Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού

2024/2029(DEC)

5.2.2025

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
1 - 72

Σχέδιο έκθεσης
Tomáš Zdechovský
(PE764.989v01-00)

Απαλλαγή 2023: Γενικός προϋπολογισμός της ΕΕ - Ευρωπαϊκή Εισαγγελία
(2024/2029(DEC))

Τροπολογία 1
Csaba Molnár

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας περιλαμβάνει διάφορα είδη απάτης και περιλαμβάνει ***την*** απάτη στον τομέα του ΦΠΑ με ζημίες άνω των 10 εκατομμυρίων EUR, τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες ***και*** τη διαφθορά·	***Β***. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας περιλαμβάνει διάφορα είδη απάτης και περιλαμβάνει ***τη διασυνοριακή*** απάτη στον τομέα του ΦΠΑ με ζημίες άνω των 10 εκατομμυρίων EUR, τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες***,*** τη διαφθορά***, το οργανωμένο έγκλημα και άλλα αδικήματα για τα οποία η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία ασκεί εισαγγελικά καθήκοντα ενώπιον των αρμόδιων δικαστηρίων των συμμετεχόντων κρατών μελών***·

Or. en

Τροπολογία 2
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας περιλαμβάνει διάφορα είδη απάτης και περιλαμβάνει την απάτη στον τομέα του ΦΠΑ με ζημίες άνω των 10 ***εκατομμυρίων*** EUR, τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και τη διαφθορά·	***Β***. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας περιλαμβάνει διάφορα είδη απάτης και περιλαμβάνει την απάτη στον τομέα του ΦΠΑ με ζημίες άνω των 10 ***δισεκατομμυρίων*** EUR, τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και τη διαφθορά·

Or. fr

Τροπολογία 3
Csaba Molnár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. υπενθυμίζει ότι το Κοινοβούλιο στήριξε σθεναρά τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας· τονίζει ***τη σημασία*** της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης και ως ουσιώδες στοιχείο της αρχιτεκτονικής της Ένωσης για την καταπολέμηση της απάτης και ενός ευρύτερου ενωσιακού συστήματος που θα βασίζεται στην ακεραιότητα, τη λογοδοσία και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση των πόρων·	2. υπενθυμίζει ότι το Κοινοβούλιο στήριξε σθεναρά τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας· ***αναγνωρίζει την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία ως ανεξάρτητο όργανο της Ένωσης·*** τονίζει ***τον σημαντικό ρόλο*** της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης και ως ουσιώδες στοιχείο της αρχιτεκτονικής της Ένωσης για την καταπολέμηση της απάτης και ενός ευρύτερου ενωσιακού συστήματος που θα βασίζεται στην ακεραιότητα, τη λογοδοσία***, τη διαφάνεια*** και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση των πόρων· ***συγχαίρει την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία για το έργο της όσον αφορά τη διερεύνηση, τη δίωξη και τη διασφάλιση της δικαιοσύνης για εγκλήματα που θίγουν τον προϋπολογισμό της ΕΕ, όπως η απάτη, η διαφθορά και η διασυνοριακή απάτη στον τομέα του ΦΠΑ·***

Or. en

Τροπολογία 4
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma, Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. σημειώνει ότι ο συνολικός τελικός προϋπολογισμός που διατέθηκε στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία για το 2023 ανήλθε σε 65,9 εκατομμύρια EUR, αυξήθηκε σημαντικά (κατά 14,7 %) από τα 51,2 εκατομμύρια EUR που διατέθηκαν το 2022, ενώ ο προϋπολογισμός του 2021 (26,2 EUR) αφορούσε περίοδο πριν από την οικονομική αυτονομία της Ευρωπαϊκής	4. σημειώνει ότι ο συνολικός τελικός προϋπολογισμός που διατέθηκε στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία για το 2023 ανήλθε σε 65,9 εκατομμύρια EUR, αυξήθηκε σημαντικά (κατά 14,7 %) από τα 51,2 εκατομμύρια EUR που διατέθηκαν το 2022, ενώ ο προϋπολογισμός του 2021 (26,2 EUR) αφορούσε περίοδο πριν από την οικονομική αυτονομία της Ευρωπαϊκής

Εισαγγελίας· παρατηρεί ότι ο προϋπολογισμός της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας περιλαμβάνει την ενίσχυση κατά ***500 000*** EUR, που χορηγήθηκε από την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή κατόπιν αιτήματος της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας τον Ιούνιο του 2023, με το αίτημα να περιλαμβάνει επίσης ανθρώπινους πόρους που σχετίζονται με την ουσιαστική ενίσχυση της ικανότητας ασφάλειας της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, με αποτέλεσμα τη χορήγηση οκτώ πρόσθετων θέσεων στον πίνακα προσωπικού)· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι δεν επιστράφηκε προϋπολογισμός το 2023, σε σύγκριση με το 10 % (5,9 εκατομμύρια EUR) του αρχικού προϋπολογισμού το 2022 και το 21 % (9,5 εκατομμύρια EUR) το 2021·	Εισαγγελίας· παρατηρεί ότι ο προϋπολογισμός της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας περιλαμβάνει την ενίσχυση κατά ***500 000*** EUR, που χορηγήθηκε από την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή κατόπιν αιτήματος της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας τον Ιούνιο του 2023, με το αίτημα να περιλαμβάνει επίσης ανθρώπινους πόρους που σχετίζονται με την ουσιαστική ενίσχυση της ικανότητας ασφάλειας της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, με αποτέλεσμα τη χορήγηση οκτώ πρόσθετων θέσεων στον πίνακα προσωπικού)· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι δεν επιστράφηκε προϋπολογισμός το 2023, σε σύγκριση με το 10 % (5,9 εκατομμύρια EUR) του αρχικού προϋπολογισμού το 2022 και το 21 % (9,5 εκατομμύρια EUR) το 2021· ***επαναλαμβάνει την ανάγκη να παρασχεθούν στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία επαρκείς πόροι προκειμένου να εκπληρώνει επαρκώς την εντολή της·***
	Or. en

Τροπολογία 5
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. γνωρίζει ότι, μετά την επίτευξη της οικονομικής αυτονομίας της, τον Ιούνιο του 2021, η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία έδωσε προτεραιότητα στις επιχειρησιακές δαπάνες που σχετίζονται με μέτρα έρευνας, δίωξης και ασφάλειας, και ότι αυτό είχε ως αποτέλεσμα τον περιορισμό των μη επιχειρησιακών δαπανών σε βασικές υπηρεσίες υποστήριξης· παρατηρεί ότι, στο πλαίσιο αυτό, διατέθηκαν συνολικά ***28 312 075*** EUR σε γραμμές επιχειρησιακών δαπανών (τίτλος 3), ποσό που αντιστοιχεί στο 43 % του τελικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας για το 2023 (σε	7. γνωρίζει ότι, μετά την επίτευξη της οικονομικής αυτονομίας της, τον Ιούνιο του 2021, η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία έδωσε προτεραιότητα στις επιχειρησιακές δαπάνες που σχετίζονται με μέτρα έρευνας, δίωξης και ασφάλειας, και ότι αυτό είχε ως αποτέλεσμα τον περιορισμό των μη επιχειρησιακών δαπανών σε βασικές υπηρεσίες υποστήριξης· παρατηρεί ότι, στο πλαίσιο αυτό, διατέθηκαν συνολικά ***28 312 075*** EUR σε γραμμές επιχειρησιακών δαπανών (τίτλος 3), ποσό που αντιστοιχεί στο 43 % του τελικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής

σύγκριση με ***21 047 346*** EUR, δηλαδή 41 % το 2022)· ***παρατηρεί*** ότι οι κύριοι παράγοντες κόστους για τις εν λόγω δραστηριότητες ήταν οι αποδοχές των ευρωπαίων εντεταλμένων ***υπαλλήλων*** (51 % των επιχειρησιακών δραστηριοτήτων σε σύγκριση με 42 % το 2022), ακολουθούμενες από επιχειρησιακές δραστηριότητες ΤΠΕ, όπως η συντήρηση και η ανάπτυξη του συστήματος διαχείρισης υποθέσεων της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας (19 % σε σύγκριση με 28 % το 2022), καθώς και οι γλωσσικές υπηρεσίες (δραστηριότητες που σχετίζονται με τη μετάφραση και τη διερμηνεία) (14 %, όπως και το 2022)·

Εισαγγελίας για το 2023 (σε σύγκριση με ***21 047 346*** EUR, δηλαδή 41 % το 2022)· ***εκφράζει την έκπληξή του για το γεγονός*** ότι οι κύριοι παράγοντες κόστους για τις εν λόγω δραστηριότητες ήταν οι αποδοχές των ευρωπαίων εντεταλμένων ***εισαγγελέων*** (51 % των επιχειρησιακών δραστηριοτήτων σε σύγκριση με 42 % το 2022), ακολουθούμενες από επιχειρησιακές δραστηριότητες ΤΠΕ, όπως η συντήρηση και η ανάπτυξη του συστήματος διαχείρισης υποθέσεων της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας (19 % σε σύγκριση με 28 % το 2022), καθώς και οι γλωσσικές υπηρεσίες (δραστηριότητες που σχετίζονται με τη μετάφραση και τη διερμηνεία) (14 %, όπως και το 2022)·

Or. fr

Τροπολογία 6
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma, Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει ότι η αμοιβή των ευρωπαίων εντεταλμένων εισαγγελέων ανήλθε σε 14,5 εκατομμύρια EUR (σε σύγκριση με 8,7 εκατομμύρια EUR το 2022), και αντιπροσωπεύει τις κύριες επιχειρησιακές δαπάνες λόγω του αυξημένου αριθμού των ευρωπαίων εντεταλμένων εισαγγελέων που προέκυψε κατά τη διάρκεια του 2023· ***αναγνωρίζει ότι η διεύρυνση με την Πολωνία και τη Σουηδία***, η οποία ανακοινώθηκε το 2024***,*** δεν επηρέασε τις δαπάνες του 2023 και ***θα*** αφορά ***μόνο οριακά*** τον προϋπολογισμό του 2024, λόγω της καθυστερημένης και σταδιακής πρόσληψης δύο Ευρωπαίων Εισαγγελέων και του ***μη προβλέψιμου*** αριθμού των ευρωπαίων εντεταλμένων εισαγγελέων· κατανοεί ότι μια πιο αξιόπιστη εκτίμηση του κόστους θα είναι	8. σημειώνει ότι η αμοιβή των ευρωπαίων εντεταλμένων εισαγγελέων ανήλθε σε 14,5 εκατομμύρια EUR (σε σύγκριση με 8,7 εκατομμύρια EUR το 2022), και αντιπροσωπεύει τις κύριες επιχειρησιακές δαπάνες λόγω του αυξημένου αριθμού των ευρωπαίων εντεταλμένων εισαγγελέων που προέκυψε κατά τη διάρκεια του 2023· ***εκφράζει την ικανοποίησή του για την προσχώρηση της Πολωνίας και της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία***, η οποία ανακοινώθηκε το 2024· ***σημειώνει ότι*** δεν επηρέασε τις δαπάνες του 2023 και αφορά τον προϋπολογισμό του 2024 ***μόνο οριακά***, λόγω της καθυστερημένης και σταδιακής πρόσληψης δύο Ευρωπαίων Εισαγγελέων και του αριθμού των ευρωπαίων εντεταλμένων εισαγγελέων· κατανοεί ότι μια πιο αξιόπιστη εκτίμηση του κόστους

δυνατή μόνο το 2025·	θα είναι δυνατή μόνο το 2025· ***εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η νέα ιρλανδική κυβέρνηση συμπεριέλαβε στο πρόγραμμα της τον στόχο της προσχώρησης στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία· καλεί την ουγγρική κυβέρνηση, ως το μοναδικό εναπομένον κράτος μέλος που δεν έχει ακόμη προσχωρήσει στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία παρά την απουσία οποιουδήποτε νομικού ή συνταγματικού εμποδίου, να προσχωρήσει στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση· υπενθυμίζει ότι η ευρεία δημόσια στήριξη για την προσχώρηση της Ουγγαρίας έχει καταδειχθεί από τη συλλογή 680 000 υπογραφών υπέρ της προσχώρησης στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία, γεγονός που υπογραμμίζει το ισχυρό αίτημα της κοινωνίας για ενισχυμένες νομικές διασφαλίσεις κατά της απάτης και της διαφθοράς εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης·***
	Or. en

Τροπολογία 7
Csaba Molnár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. γνωρίζει ότι το κόστος για τις μεταφραστικές υπηρεσίες αναμένεται να αυξηθεί περαιτέρω, σύμφωνα με τον αυξανόμενο φόρτο υποθέσεων της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, και εκφράζει την ικανοποίησή του τόσο για την εσωτερική καθοδήγηση που αναπτύχθηκε σχετικά με τη χρήση των μεταφραστικών υπηρεσιών, με σκοπό την ενίσχυση του ελέγχου του κόστους και τη συμπερίληψη της σύστασης για χρήση υπηρεσιών αυτόματης μετάφρασης όποτε είναι δυνατόν, όσο και για την προσφυγή σε εθνικούς παρόχους	10. γνωρίζει ότι το κόστος για τις μεταφραστικές υπηρεσίες αναμένεται να αυξηθεί περαιτέρω, σύμφωνα με τον αυξανόμενο φόρτο υποθέσεων της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, και ***αναγνωρίζει την ανάγκη για πρόσθετους πόρους για τη μετάφραση·*** εκφράζει την ικανοποίησή του τόσο για την εσωτερική καθοδήγηση που αναπτύχθηκε σχετικά με τη χρήση των μεταφραστικών υπηρεσιών, με σκοπό την ενίσχυση του ελέγχου του κόστους και τη συμπερίληψη της σύστασης για χρήση υπηρεσιών αυτόματης μετάφρασης όποτε

υπηρεσιών στο όριο που επιτρέπει ο ισχύων κανονισμός· παρατηρεί, στο πλαίσιο αυτό, ότι, ενώ το άρθρο 107 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1939 προβλέπει ότι οι μεταφραστικές υπηρεσίες που απαιτούνται για τη διοικητική λειτουργία της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας σε κεντρικό επίπεδο παρέχονται από το Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, προβλέπει επίσης διαφορετικό χειρισμό επιχειρησιακών και επειγόντων ζητημάτων και εξουσιοδοτεί τους ευρωπαίους εντεταλμένους εισαγγελείς να αποφασίζουν σχετικά με τις ρυθμίσεις για τις μεταφράσεις για τους σκοπούς των ερευνών σύμφωνα με το εφαρμοστέο εθνικό δίκαιο·

είναι δυνατόν, όσο και για την προσφυγή σε εθνικούς παρόχους υπηρεσιών στο όριο που επιτρέπει ο ισχύων κανονισμός· παρατηρεί, στο πλαίσιο αυτό, ότι, ενώ το άρθρο 107 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1939 προβλέπει ότι οι μεταφραστικές υπηρεσίες που απαιτούνται για τη διοικητική λειτουργία της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας σε κεντρικό επίπεδο παρέχονται από το Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, προβλέπει επίσης διαφορετικό χειρισμό επιχειρησιακών και επειγόντων ζητημάτων και εξουσιοδοτεί τους ευρωπαίους εντεταλμένους εισαγγελείς να αποφασίζουν σχετικά με τις ρυθμίσεις για τις μεταφράσεις για τους σκοπούς των ερευνών σύμφωνα με το εφαρμοστέο εθνικό δίκαιο·

Or. en

Τροπολογία 8
Csaba Molnár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. υποστηρίζει ότι οι δημοσιονομικοί και ανθρώπινοι πόροι που διατίθενται στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία αναμένεται να είναι επαρκείς για την αποτελεσματική και επιτυχή εκτέλεση της εντολής της και τον συνήθη χειρισμό των σχετικών διοικητικών διαδικασιών· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή να επανεξετάσει το δημοσιονομικό πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας σε στενή συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία, ώστε να βρεθούν επαρκείς τρόποι για τη στήριξη στο έργο της· ***συνιστά στην*** Επιτροπή να ***λάβει υπόψη ότι, στο πλαίσιο ενός αυξανόμενου αριθμού*** πολύπλοκων υποθέσεων, ***θα χρειαστούν πρόσθετοι πόροι, οι οποίοι*** δεν θα πρέπει να εξαρτώνται από την αναθεώρηση του	16. υποστηρίζει ότι οι δημοσιονομικοί και ανθρώπινοι πόροι που διατίθενται στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία αναμένεται να είναι επαρκείς για την αποτελεσματική και επιτυχή εκτέλεση της εντολής της και τον συνήθη χειρισμό των σχετικών διοικητικών διαδικασιών· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή να επανεξετάσει το δημοσιονομικό πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας σε στενή συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία, ώστε να βρεθούν επαρκείς τρόποι για τη στήριξη στο έργο της· ***καλεί την*** Επιτροπή να ***διαθέσει πρόσθετους πόρους που δικαιολογούνται από τον αυξανόμενο αριθμό*** πολύπλοκων υποθέσεων, ***και τονίζει ότι οι πόροι αυτοί*** δεν θα πρέπει να εξαρτώνται από την αναθεώρηση του

κανονισμού (ΕΕ) 2017/1939 και της εντολής της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας·	κανονισμού (ΕΕ) 2017/1939 και της εντολής της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας**,** ***αλλά από τη σημασία της καταπολέμησης του οργανωμένου εγκλήματος και της προστασίας των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ στο επόμενο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο***·

Or. en

Τροπολογία 9
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
17. τονίζει ότι οι δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας συμβάλλουν στην προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης και αναμένεται επίσης να ανακτήσουν ποσά από τον προϋπολογισμό της Ένωσης που δεν χρησιμοποιήθηκαν για τον επιδιωκόμενο σκοπό λόγω εγκληματικών δραστηριοτήτων· θεωρεί ότι τα ποσά που προκύπτουν από τα μέτρα κατάσχεσης και δήμευσης που εγκρίθηκαν από τους ευρωπαίους εντεταλμένους εισαγγελείς στα κράτη μέλη θα μπορούσαν, μετά την αφαίρεση των εξόδων που πραγματοποίησαν τα κράτη μέλη για την εφαρμογή των εν λόγω μέτρων, να επιστραφούν στον προϋπολογισμό της ΕΕ, σύμφωνα με το άρθρο 38 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1939· θεωρεί ότι τα δυνητικά έσοδα που προκύπτουν από τα μέτρα κατάσχεσης και δήμευσης θα πρέπει να καταλογίζονται στον προϋπολογισμό της Ένωσης ως έσοδα χωρίς ειδικό προορισμό· καλεί την Επιτροπή να προβεί στις αναγκαίες ρυθμίσεις με τις αρμόδιες εθνικές αρχές ώστε να καταστεί δυνατή η εγγραφή των ποσών αυτών στον προϋπολογισμό της ΕΕ·	17. τονίζει ότι οι δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας συμβάλλουν στην προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης και αναμένεται επίσης να ανακτήσουν ποσά από τον προϋπολογισμό της Ένωσης που δεν χρησιμοποιήθηκαν για τον επιδιωκόμενο σκοπό λόγω εγκληματικών δραστηριοτήτων· θεωρεί ότι τα ποσά που προκύπτουν από τα μέτρα κατάσχεσης και δήμευσης που εγκρίθηκαν από τους ευρωπαίους εντεταλμένους εισαγγελείς στα κράτη μέλη θα μπορούσαν, μετά την αφαίρεση των εξόδων που πραγματοποίησαν τα κράτη μέλη για την εφαρμογή των εν λόγω μέτρων, να επιστραφούν στον προϋπολογισμό της ΕΕ, σύμφωνα με το άρθρο 38 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1939· θεωρεί ότι τα δυνητικά έσοδα που προκύπτουν από τα μέτρα κατάσχεσης και δήμευσης θα πρέπει να καταλογίζονται στον προϋπολογισμό της Ένωσης ως έσοδα χωρίς ειδικό προορισμό ***και θα πρέπει να χρησιμοποιούνται πρωτίστως από τα κράτη μέλη μέσω της υποβολής νέων έργων ή της ενίσχυσης της αρχιτεκτονικής της ΕΕ για την καταπολέμηση της απάτης***· καλεί την Επιτροπή να προβεί στις αναγκαίες ρυθμίσεις με τις αρμόδιες εθνικές αρχές

ώστε να καταστεί δυνατή η εγγραφή των ποσών αυτών στον προϋπολογισμό της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 10
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. αναγνωρίζει ότι η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία συμβάλλει σαφώς στην ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία όσον αφορά τον συντονισμό και τη συνεργασία με τα κράτη μέλη για τη διερεύνηση και τη δίωξη εγκλημάτων εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης και ότι η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία έχει επιτύχει τους στόχους που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1939 στο πλαίσιο αυτό· αναμένει από τα κράτη μέλη να συμμορφωθούν με τις νομικές υποχρεώσεις τους και να αναφέρουν όλες τις σχετικές υποθέσεις στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία· σημειώνει ***με ανησυχία ότι σε αρκετές περιπτώσεις τα κράτη μέλη έχουν χαρακτηρίσει ποινικά αδικήματα που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης ως εθνικές υποθέσεις, παρότι εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας· σημειώνει*** ότι σε αρκετές περιπτώσεις, σε διάφορα κράτη μέλη, έχουν ανακύψει ζητήματα αρμοδιότητας μεταξύ των εθνικών αρχών και των ευρωπαίων εντεταλμένων εισαγγελέων· γνωρίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1939, οι περιπτώσεις διαφωνίας σχετικά με τις αρμοδιότητες της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας πρέπει να αποφασίζονται από την ίδια εθνική δικαστική αρχή που είναι υπεύθυνη για τον καθορισμό του αρμόδιου φορέα δίωξης σε εθνικό επίπεδο· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι σε πολλά συμμετέχοντα	18. αναγνωρίζει ότι η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία συμβάλλει σαφώς στην ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία όσον αφορά τον συντονισμό και τη συνεργασία με τα κράτη μέλη για τη διερεύνηση και τη δίωξη εγκλημάτων εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης και ότι η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία έχει επιτύχει τους στόχους που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1939 στο πλαίσιο αυτό· αναμένει από τα κράτη μέλη να συμμορφωθούν με τις νομικές υποχρεώσεις τους και να αναφέρουν όλες τις σχετικές υποθέσεις στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία· σημειώνει ότι σε αρκετές περιπτώσεις, σε διάφορα κράτη μέλη, έχουν ανακύψει ζητήματα αρμοδιότητας μεταξύ των εθνικών αρχών και των ευρωπαίων εντεταλμένων εισαγγελέων· γνωρίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1939, οι περιπτώσεις διαφωνίας σχετικά με τις αρμοδιότητες της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας πρέπει να αποφασίζονται από την ίδια εθνική δικαστική αρχή που είναι υπεύθυνη για τον καθορισμό του αρμόδιου φορέα δίωξης σε εθνικό επίπεδο· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι σε πολλά συμμετέχοντα κράτη μέλη οι ισχύουσες διαδικασίες και οι εθνικές αρχές που είναι επιφορτισμένες με τις αποφάσεις για τέτοιες υποθέσεις σχετικά με συγκρούσεις αρμοδιοτήτων δεν καθορίζονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1939· τονίζει ότι σε περιπτώσεις

κράτη μέλη οι ισχύουσες διαδικασίες και οι εθνικές αρχές που είναι επιφορτισμένες με τις αποφάσεις για τέτοιες υποθέσεις σχετικά με συγκρούσεις αρμοδιοτήτων δεν καθορίζονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1939· τονίζει ότι σε περιπτώσεις σύγκρουσης αρμοδιοτήτων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας και εθνικής εισαγγελικής αρχής, η εθνική αρχή που είναι αρμόδια να αποφασίζει σχετικά με την ανάθεση αρμοδιότητας θα μπορούσε να καταλήξει σε συμπέρασμα χωρίς να ζητήσει από το Δικαστήριο να αποφανθεί προδικαστικώς επ' αυτού, αλλά να εκδώσει απόφαση δεσμευτική για την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία ***και επισημαίνει ότι αυτό αντιβαίνει στο πνεύμα του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1939, ο οποίος ορίζει ότι*** το Δικαστήριο είναι αρμόδιο***, σύμφωνα με το άρθρο 267 ΣΛΕΕ,*** να αποφαίνεται με προδικαστική απόφαση σχετικά με την ερμηνεία της διάταξης περί συγκρούσεως αρμοδιοτήτων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας και των εθνικών αρχών· θεωρεί ότι η τρέχουσα κατάσταση παρουσιάζει έλλειψη νομικής σαφήνειας· ενθαρρύνει όλα τα κράτη μέλη να συνεργαστούν στενότερα με την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία· τονίζει ότι η αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας περιγράφεται σαφώς στο άρθρο 22 παράγραφοι 1 και 2, καθώς και στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/2019, και ότι όλα τα κράτη μέλη πρέπει να συμμορφώνονται με τον εν λόγω κανονισμό· σημειώνει ότι, όταν τα κράτη μέλη έχουν αμφιβολίες σχετικά με την αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας σε μια συγκεκριμένη υπόθεση, υπάρχει η δυνατότητα υποβολής προδικαστικού ερωτήματος στο Δικαστήριο για την έκδοση προδικαστικής απόφασης σύμφωνα με το άρθρο 267 ΣΛΕΕ και το άρθρο 42 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1939· παροτρύνει την Επιτροπή, σε περίπτωση παραβίασης του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1939, να παραπέμπει την υπόθεση στο Δικαστήριο· σημειώνει με ανησυχία ότι το ζήτημα της αρμοδιότητας μπορεί να οδηγήσει σε αναστολή της

κράτη μέλη οι ισχύουσες διαδικασίες και οι εθνικές αρχές που είναι επιφορτισμένες με τις αποφάσεις για τέτοιες υποθέσεις σχετικά με συγκρούσεις αρμοδιοτήτων δεν καθορίζονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1939· τονίζει ότι σε περιπτώσεις σύγκρουσης αρμοδιοτήτων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας και εθνικής εισαγγελικής αρχής, η εθνική αρχή που είναι αρμόδια να αποφασίζει σχετικά με την ανάθεση αρμοδιότητας θα μπορούσε να καταλήξει σε συμπέρασμα χωρίς να ζητήσει από το Δικαστήριο να αποφανθεί προδικαστικώς επ' αυτού, αλλά να εκδώσει απόφαση δεσμευτική για την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία***· σύμφωνα με το άρθρο 267 ΣΛΕΕ,*** το Δικαστήριο είναι αρμόδιο να αποφαίνεται με προδικαστική απόφαση σχετικά με την ερμηνεία της διάταξης περί συγκρούσεως αρμοδιοτήτων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας και των εθνικών αρχών· θεωρεί ότι η τρέχουσα κατάσταση παρουσιάζει έλλειψη νομικής σαφήνειας· ενθαρρύνει όλα τα κράτη μέλη να συνεργαστούν στενότερα με την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία· τονίζει ότι η αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας περιγράφεται σαφώς στο άρθρο 22 παράγραφοι 1 και 2, καθώς και στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/2019, και ότι όλα τα κράτη μέλη πρέπει να συμμορφώνονται με τον εν λόγω κανονισμό· σημειώνει ότι, όταν τα κράτη μέλη έχουν αμφιβολίες σχετικά με την αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας σε μια συγκεκριμένη υπόθεση, υπάρχει η δυνατότητα υποβολής προδικαστικού ερωτήματος στο Δικαστήριο για την έκδοση προδικαστικής απόφασης σύμφωνα με το άρθρο 267 ΣΛΕΕ και το άρθρο 42 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1939· παροτρύνει την Επιτροπή, σε περίπτωση παραβίασης του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1939, να παραπέμπει την υπόθεση στο Δικαστήριο· σημειώνει με ανησυχία ότι το ζήτημα της αρμοδιότητας μπορεί να οδηγήσει σε αναστολή της έρευνας· εκφράζει την ανησυχία του για την πιθανή απώλεια αποδεικτικών στοιχείων σε περίπτωση αναστολής· καλεί την Επιτροπή να συλλέξει πληροφορίες σχετικά με υποθέσεις σύγκρουσης αρμοδιοτήτων για την έκθεση αξιολόγησης που θα υποβληθεί το 2026·

έρευνας· εκφράζει την ανησυχία του για την πιθανή απώλεια αποδεικτικών στοιχείων σε περίπτωση αναστολής· καλεί την Επιτροπή να συλλέξει πληροφορίες σχετικά με υποθέσεις σύγκρουσης αρμοδιοτήτων για την έκθεση αξιολόγησης που θα υποβληθεί το 2026·

Or. fr

Τροπολογία 11
Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 18

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
18. αναγνωρίζει ότι η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία συμβάλλει σαφώς στην ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία όσον αφορά τον συντονισμό και τη συνεργασία με τα κράτη μέλη για τη διερεύνηση και τη δίωξη εγκλημάτων εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης και ότι η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία έχει επιτύχει τους στόχους που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1939 στο πλαίσιο αυτό· αναμένει από τα κράτη μέλη να συμμορφωθούν με τις νομικές υποχρεώσεις τους και να αναφέρουν όλες τις σχετικές υποθέσεις στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία· σημειώνει με ανησυχία ότι σε αρκετές περιπτώσεις τα κράτη μέλη έχουν χαρακτηρίσει ποινικά αδικήματα που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης ως εθνικές υποθέσεις, παρότι εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας· σημειώνει ότι σε αρκετές περιπτώσεις, σε διάφορα κράτη μέλη, έχουν ανακύψει ζητήματα αρμοδιότητας μεταξύ των εθνικών αρχών και των ευρωπαίων εντεταλμένων εισαγγελέων· γνωρίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1939, οι περιπτώσεις διαφωνίας σχετικά με τις αρμοδιότητες της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας πρέπει να	18. αναγνωρίζει ότι η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία συμβάλλει σαφώς στην ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία όσον αφορά τον συντονισμό και τη συνεργασία με τα κράτη μέλη για τη διερεύνηση και τη δίωξη εγκλημάτων εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης και ότι η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία έχει επιτύχει τους στόχους που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1939 στο πλαίσιο αυτό· αναμένει από τα κράτη μέλη να συμμορφωθούν με τις νομικές υποχρεώσεις τους και να αναφέρουν όλες τις σχετικές υποθέσεις στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία· σημειώνει με ανησυχία ότι σε αρκετές περιπτώσεις τα κράτη μέλη έχουν χαρακτηρίσει ποινικά αδικήματα που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης ως εθνικές υποθέσεις, παρότι εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας· σημειώνει ότι σε αρκετές περιπτώσεις, σε διάφορα κράτη μέλη, έχουν ανακύψει ζητήματα αρμοδιότητας μεταξύ των εθνικών αρχών και των ευρωπαίων εντεταλμένων εισαγγελέων· γνωρίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1939, οι περιπτώσεις διαφωνίας σχετικά με τις αρμοδιότητες της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας πρέπει να

αποφασίζονται από την ίδια εθνική δικαστική αρχή που είναι υπεύθυνη για τον καθορισμό του αρμόδιου φορέα δίωξης σε εθνικό επίπεδο· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι σε πολλά συμμετέχοντα κράτη μέλη οι ισχύουσες διαδικασίες και οι εθνικές αρχές που είναι επιφορτισμένες με τις αποφάσεις για τέτοιες υποθέσεις σχετικά με συγκρούσεις αρμοδιοτήτων δεν καθορίζονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1939· τονίζει ότι σε περιπτώσεις σύγκρουσης αρμοδιοτήτων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας και εθνικής εισαγγελικής αρχής, η εθνική αρχή που είναι αρμόδια να αποφασίζει σχετικά με την ανάθεση αρμοδιότητας θα μπορούσε να καταλήξει σε συμπέρασμα χωρίς να ζητήσει από το Δικαστήριο να αποφανθεί προδικαστικώς επ' αυτού, αλλά να εκδώσει απόφαση δεσμευτική για την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία και επισημαίνει ότι αυτό αντιβαίνει στο πνεύμα του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1939, ο οποίος ορίζει ότι το Δικαστήριο είναι αρμόδιο, σύμφωνα με το άρθρο 267 ΣΛΕΕ, να αποφαίνεται με προδικαστική απόφαση σχετικά με την ερμηνεία της διάταξης περί συγκρούσεως αρμοδιοτήτων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας και των εθνικών αρχών· θεωρεί ότι η τρέχουσα κατάσταση παρουσιάζει έλλειψη νομικής σαφήνειας· ενθαρρύνει όλα τα κράτη μέλη να συνεργαστούν στενότερα με την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία· τονίζει ότι η αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας περιγράφεται σαφώς στο άρθρο 22 παράγραφοι 1 και 2, καθώς και στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/2019, και ότι όλα τα κράτη μέλη πρέπει να συμμορφώνονται με τον εν λόγω κανονισμό· σημειώνει ότι, όταν τα κράτη μέλη έχουν αμφιβολίες σχετικά με την αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας σε μια συγκεκριμένη υπόθεση, υπάρχει η δυνατότητα υποβολής προδικαστικού ερωτήματος στο Δικαστήριο για την έκδοση προδικαστικής απόφασης σύμφωνα με το άρθρο 267 ΣΛΕΕ και το άρθρο 42 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1939· παροτρύνει την Επιτροπή,

αποφασίζονται από την ίδια εθνική δικαστική αρχή που είναι υπεύθυνη για τον καθορισμό του αρμόδιου φορέα δίωξης σε εθνικό επίπεδο· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι σε πολλά συμμετέχοντα κράτη μέλη οι ισχύουσες διαδικασίες και οι εθνικές αρχές που είναι επιφορτισμένες με τις αποφάσεις για τέτοιες υποθέσεις σχετικά με συγκρούσεις αρμοδιοτήτων δεν καθορίζονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1939· τονίζει ότι σε περιπτώσεις σύγκρουσης αρμοδιοτήτων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας και εθνικής εισαγγελικής αρχής, η εθνική αρχή που είναι αρμόδια να αποφασίζει σχετικά με την ανάθεση αρμοδιότητας θα μπορούσε να καταλήξει σε συμπέρασμα χωρίς να ζητήσει από το Δικαστήριο να αποφανθεί προδικαστικώς επ' αυτού, αλλά να εκδώσει απόφαση δεσμευτική για την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία και επισημαίνει ότι αυτό αντιβαίνει στο πνεύμα του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1939, ο οποίος ορίζει ότι το Δικαστήριο είναι αρμόδιο, σύμφωνα με το άρθρο 267 ΣΛΕΕ, να αποφαίνεται με προδικαστική απόφαση σχετικά με την ερμηνεία της διάταξης περί συγκρούσεως αρμοδιοτήτων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας και των εθνικών αρχών· θεωρεί ότι η τρέχουσα κατάσταση παρουσιάζει έλλειψη νομικής σαφήνειας· ενθαρρύνει όλα τα κράτη μέλη να συνεργαστούν στενότερα με την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία· τονίζει ότι η αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας περιγράφεται σαφώς στο άρθρο 22 παράγραφοι 1 και 2, καθώς και στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/2019, και ότι όλα τα κράτη μέλη πρέπει να συμμορφώνονται με τον εν λόγω κανονισμό· σημειώνει ότι, όταν τα κράτη μέλη έχουν αμφιβολίες σχετικά με την αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας σε μια συγκεκριμένη υπόθεση, υπάρχει η δυνατότητα υποβολής προδικαστικού ερωτήματος στο Δικαστήριο για την έκδοση προδικαστικής απόφασης σύμφωνα με το άρθρο 267 ΣΛΕΕ και το άρθρο 42 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1939· παροτρύνει την Επιτροπή,

σε περίπτωση παραβίασης του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1939, να παραπέμπει την υπόθεση στο Δικαστήριο· σημειώνει ***με ανησυχία*** ότι το ζήτημα της αρμοδιότητας μπορεί να οδηγήσει σε αναστολή της έρευνας· εκφράζει την ανησυχία του για την πιθανή απώλεια αποδεικτικών στοιχείων σε περίπτωση αναστολής· καλεί την Επιτροπή να συλλέξει πληροφορίες σχετικά με υποθέσεις σύγκρουσης αρμοδιοτήτων για την έκθεση αξιολόγησης που θα υποβληθεί το 2026·	σε περίπτωση παραβίασης του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1939, να παραπέμπει την υπόθεση στο Δικαστήριο· σημειώνει ότι το ζήτημα της αρμοδιότητας μπορεί να οδηγήσει σε αναστολή της έρευνας· εκφράζει την ανησυχία του για την πιθανή απώλεια αποδεικτικών στοιχείων σε περίπτωση αναστολής· καλεί την Επιτροπή να συλλέξει πληροφορίες σχετικά με υποθέσεις σύγκρουσης αρμοδιοτήτων για την έκθεση αξιολόγησης που θα υποβληθεί το 2026·

Or. en

Τροπολογία 12
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma, Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19α. τονίζει τον καίριο ρόλο της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας στη διερεύνηση και τη δίωξη υποθέσεων απάτης που θίγουν κονδύλια του ΜΑΑ, διασφαλίζοντας έτσι τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης· σημειώνει ότι ο φόρτος εργασίας της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, ο οποίος αρχικά υποτιμήθηκε, έχει αυξηθεί σημαντικά και αναμένεται να συνεχίσει να αυξάνεται τα επόμενα έτη, ιδίως λόγω του αυξανόμενου αριθμού υποθέσεων που σχετίζονται με τον ΜΑΑ, καθώς και των νέων υποθέσεων από την Πολωνία και τη Σουηδία·

Or. en

Τροπολογία 13
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19α. καλεί το θεσμικό όργανο να αξιολογήσει τον τρόπο με τον οποίο έχει αποτύχει το κανονιστικό πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την αποφυγή της διαφθοράς και της απάτης, επιτρέποντας την ενεργό συμμετοχή βουλευτών του ΕΚ σε ένα δίκτυο μαφίας που εμπλέκεται στη διαφθορά και τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες για αρκετά χρόνια και δίχως να γίνονται αντιληπτοί·

Or. en

Τροπολογία 14
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 19 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	19β. καλεί το θεσμικό όργανο να αντλήσει διδάγματα και συμπεράσματα σχετικά με τους εσωτερικούς κανόνες και τις διαδικασίες του, λαμβάνοντας υπόψη την αναθεώρηση του Κανονισμού και του Κώδικα δεοντολογίας του Κοινοβουλίου τον Σεπτέμβριο του 2023, συνιστά ωστόσο στο θεσμικό όργανο να προτείνει περαιτέρω και ισχυρότερους τρόπους για την ενίσχυση της καταπολέμησης της απάτης και την πλήρη προστασία των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 15
Csaba Molnár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. ***σημειώνει*** ότι, κατά τη διάρκεια του 2023, το συλλογικό όργανο συνεδρίασε 22 φορές και ενέκρινε 73 αποφάσεις, μεταξύ των οποίων η στρατηγική για την καταπολέμηση της απάτης 2023-2025, η πολιτική κατά της παρενόχλησης για το προσωπικό και για τα μέλη του συλλογικού οργάνου ή τους ευρωπαίους εντεταλμένους εισαγγελείς·	20. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός*** ότι, κατά τη διάρκεια του 2023, το συλλογικό όργανο συνεδρίασε 22 φορές και ενέκρινε 73 αποφάσεις, μεταξύ των οποίων η στρατηγική για την καταπολέμηση της απάτης 2023-2025, η πολιτική κατά της παρενόχλησης για το προσωπικό και για τα μέλη του συλλογικού οργάνου ή τους ευρωπαίους εντεταλμένους εισαγγελείς·

Or. en

Τροπολογία 16
Csaba Molnár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
27. ***σημειώνει*** ότι, την 1η Μαρτίου 2023, εγκρίθηκε επικαιροποιημένη έκδοση της στρατηγικής της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας για την καταπολέμηση της απάτης 2023-2025, στην οποία καθορίζονται οι στόχοι για την καταπολέμηση της απάτης σε όλα τα επίπεδα του οργανισμού σε σχέση με ειδικό σχέδιο δράσης που αποτελεί μέρος του περιβάλλοντος εσωτερικού ελέγχου της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας και παρακολουθείται σε τακτική βάση· εκφράζει την ικανοποίησή του για την ετήσια επανεξέταση του σχεδίου δράσης της στρατηγικής για την καταπολέμηση της απάτης από τον υπεύθυνο εσωτερικού ελέγχου της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, ο οποίος υποβάλλει τα αποτελέσματα της εν λόγω επανεξέτασης στον διοικητικό διευθυντή·	27. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός*** ότι, την 1η Μαρτίου 2023, εγκρίθηκε επικαιροποιημένη έκδοση της στρατηγικής της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας για την καταπολέμηση της απάτης 2023-2025, στην οποία καθορίζονται οι στόχοι για την καταπολέμηση της απάτης σε όλα τα επίπεδα του οργανισμού σε σχέση με ειδικό σχέδιο δράσης που αποτελεί μέρος του περιβάλλοντος εσωτερικού ελέγχου της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας και παρακολουθείται σε τακτική βάση· εκφράζει την ικανοποίησή του για την ετήσια επανεξέταση του σχεδίου δράσης της στρατηγικής για την καταπολέμηση της απάτης από τον υπεύθυνο εσωτερικού ελέγχου της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, ο οποίος υποβάλλει τα αποτελέσματα της εν λόγω επανεξέτασης στον διοικητικό διευθυντή·

Or. en

Τροπολογία 17
Csaba Molnár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
28. γνωρίζει ότι, σύμφωνα με τους δημοσιονομικούς κανόνες της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία διασφαλίζει επαρκές επίπεδο χρηματοοικονομικών συναλλαγών και διαδικασιών σύναψης συμβάσεων μέσω εκ των υστέρων ελέγχων στις χρηματοοικονομικές συναλλαγές (πληρωμές, αναλήψεις υποχρεώσεων και εντάλματα είσπραξης) και στις διαδικασίες σύναψης συμβάσεων για την περίοδο από 1 Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2023·	*(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)*

Or. en

Τροπολογία 18
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
29. παρατηρεί την αύξηση των καταγγελιών εγκλημάτων που υποβλήθηκαν στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία (***4 187*** το 2023 σε σύγκριση με ***3 318*** το 2022 και ***2 832*** το 2021) και, ως αποτέλεσμα, την αύξηση των εκκρεμών ερευνών (***1 371*** το 2023 σε σύγκριση με 865 το 2022 και 567 το 2021) και την εκτίμηση των ζημιών (19,27 δισεκατομμύρια EUR το 2023 σε σύγκριση με 14,1 δισεκατομμύρια EUR το 2022 και 5,4 δισεκατομμύρια το 2021)· παρατηρεί ότι οι εκθέσεις ιδιωτικών φορέων (***2 494***, αριθμός κατά 29 % υψηλότερος από ό,τι το 2022) και των εθνικών αρχών (***1 562***, αριθμός που είναι 24 % υψηλότερος από ό,τι το 2022) αντιπροσωπεύουν το	29. παρατηρεί την αύξηση των καταγγελιών εγκλημάτων που υποβλήθηκαν στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία (***4 187*** το 2023 σε σύγκριση με ***3 318*** το 2022 και ***2 832*** το 2021) και, ως αποτέλεσμα, την αύξηση των εκκρεμών ερευνών (***1 371*** το 2023 σε σύγκριση με 865 το 2022 και 567 το 2021) και την εκτίμηση των ζημιών (19,27 δισεκατομμύρια EUR το 2023 σε σύγκριση με 14,1 δισεκατομμύρια EUR το 2022 και 5,4 δισεκατομμύρια το 2021)· παρατηρεί ότι οι εκθέσεις ιδιωτικών φορέων (***2 494***, αριθμός κατά 29 % υψηλότερος από ό,τι το 2022) και των εθνικών αρχών (***1 562***, αριθμός που είναι 24 % υψηλότερος από ό,τι το 2022) αντιπροσωπεύουν το

μεγαλύτερο μερίδιο επιχειρησιακής συνδρομής που ελήφθη, ενώ οι εκθέσεις από άλλα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της Ένωσης παρέμειναν πολύ λίγες (108), γεγονός που υποδηλώνει ότι δεν επιτεύχθηκε σημαντική βελτίωση όσον αφορά τον εντοπισμό και την υποβολή εκθέσεων από την πλευρά τους· σημειώνει ότι ο αριθμός των απαγγελιών κατηγοριών (139 το 2023 σε σύγκριση με 87 το 2022 και 5 το 2021) μαζί με τις αποφάσεις δέσμευσης που έλαβε η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία (1,5 δισεκατομμύρια EUR σε σύγκριση με 359,1 εκατομμύρια EUR το 2022 και 147 εκατομμύρια EUR το 2021) είναι ενδεικτικός του αυξανόμενου επιπέδου επιδόσεων της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας·

μεγαλύτερο μερίδιο επιχειρησιακής συνδρομής που ελήφθη, ενώ ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι*** οι εκθέσεις από άλλα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της Ένωσης παρέμειναν πολύ λίγες (108), γεγονός που υποδηλώνει ότι δεν επιτεύχθηκε σημαντική βελτίωση όσον αφορά τον εντοπισμό και την υποβολή εκθέσεων από την πλευρά τους· σημειώνει ότι ο αριθμός των απαγγελιών κατηγοριών (139 το 2023 σε σύγκριση με 87 το 2022 και 5 το 2021) μαζί με τις αποφάσεις δέσμευσης που έλαβε η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία (1,5 δισεκατομμύρια EUR σε σύγκριση με 359,1 εκατομμύρια EUR το 2022 και 147 εκατομμύρια EUR το 2021) είναι ενδεικτικός του αυξανόμενου επιπέδου επιδόσεων της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας·

Or. en

Τροπολογία 19
Csaba Molnár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
29. παρατηρεί την αύξηση των καταγγελιών εγκλημάτων που υποβλήθηκαν στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία (***4 187*** το 2023 σε σύγκριση με ***3 318*** το 2022 και ***2 832*** το 2021) και, ως αποτέλεσμα, την αύξηση των εκκρεμών ερευνών (***1 371*** το 2023 σε σύγκριση με 865 το 2022 και 567 το 2021) και την εκτίμηση των ζημιών (19,27 δισεκατομμύρια EUR το 2023 σε σύγκριση με 14,1 δισεκατομμύρια EUR το 2022 και 5,4 δισεκατομμύρια το 2021)· παρατηρεί ότι οι εκθέσεις ιδιωτικών φορέων (***2 494***, αριθμός κατά 29 % υψηλότερος από ό,τι το 2022) και των εθνικών αρχών (***1 562***, αριθμός που είναι 24 % υψηλότερος από ό,τι το 2022) αντιπροσωπεύουν το μεγαλύτερο μερίδιο επιχειρησιακής	29. παρατηρεί την αύξηση των καταγγελιών εγκλημάτων που υποβλήθηκαν στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία (***4 187*** το 2023 σε σύγκριση με ***3 318*** το 2022 και ***2 832*** το 2021) και, ως αποτέλεσμα, την αύξηση των εκκρεμών ερευνών (***1 371*** το 2023 σε σύγκριση με 865 το 2022 και 567 το 2021) και την εκτίμηση των ζημιών (19,27 δισεκατομμύρια EUR το 2023 σε σύγκριση με 14,1 δισεκατομμύρια EUR το 2022 και 5,4 δισεκατομμύρια το 2021)· παρατηρεί ότι οι εκθέσεις ιδιωτικών φορέων (***2 494***, αριθμός κατά 29 % υψηλότερος από ό,τι το 2022) και των εθνικών αρχών (***1 562***, αριθμός που είναι 24 % υψηλότερος από ό,τι το 2022) αντιπροσωπεύουν το μεγαλύτερο μερίδιο επιχειρησιακής

συνδρομής που ελήφθη, ενώ οι εκθέσεις από άλλα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της Ένωσης παρέμειναν πολύ λίγες (108), γεγονός που υποδηλώνει ότι δεν επιτεύχθηκε σημαντική βελτίωση όσον αφορά τον εντοπισμό και την υποβολή εκθέσεων από την πλευρά τους· σημειώνει ότι ο αριθμός των απαγγελιών κατηγοριών (139 το 2023 σε σύγκριση με 87 το 2022 και 5 το 2021) μαζί με τις αποφάσεις δέσμευσης που έλαβε η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία (1,5 δισεκατομμύρια EUR σε σύγκριση με 359,1 εκατομμύρια EUR το 2022 και 147 εκατομμύρια EUR το 2021) είναι ενδεικτικός του αυξανόμενου επιπέδου επιδόσεων της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας·

συνδρομής που ελήφθη, ενώ ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι*** οι εκθέσεις από άλλα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της Ένωσης παρέμειναν πολύ λίγες (108), γεγονός που υποδηλώνει ότι δεν επιτεύχθηκε σημαντική βελτίωση όσον αφορά τον εντοπισμό και την υποβολή εκθέσεων από την πλευρά τους· σημειώνει ότι ο αριθμός των απαγγελιών κατηγοριών (139 το 2023 σε σύγκριση με 87 το 2022 και 5 το 2021) μαζί με τις αποφάσεις δέσμευσης που έλαβε η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία (1,5 δισεκατομμύρια EUR σε σύγκριση με 359,1 εκατομμύρια EUR το 2022 και 147 εκατομμύρια EUR το 2021) είναι ενδεικτικός του αυξανόμενου επιπέδου επιδόσεων της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας·

Or. en

Τροπολογία 20
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	29α. σημειώνει ότι, σε δύο στις τρεις περιπτώσεις, η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία δεν κινεί έρευνα μετά από την αναφορά·

Or. fr

Τροπολογία 21
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. εκφράζει την ανησυχία του για τον αυξανόμενο αριθμό ερευνών της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας σχετικά με την	31. εκφράζει την ανησυχία του για τον αυξανόμενο αριθμό ερευνών της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας σχετικά με την

εφαρμογή των σχεδίων ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (ΣΑΑ) (στο τέλος του 2023 πραγματοποιήθηκαν 233 έρευνες, σε σύγκριση με 15 υποθέσεις στο τέλος του 2022) και τις σχετικές εκτιμώμενες οικονομικές ζημίες τους (1,86 δισεκατομμύρια EUR)· τονίζει ότι οι σχετικές αναλύσεις υποδεικνύουν πιθανή εκθετική αύξηση του αριθμού των περιπτώσεων απάτης, διαφθοράς, διπλής χρηματοδότησης και σύγκρουσης συμφερόντων κατά τα επόμενα έτη· καλεί την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία, την Επιτροπή και την OLAF να συνεργαστούν στενά με στόχο την ελαχιστοποίηση, στο μέτρο του δυνατού, του αντικτύπου των εν λόγω δόλιων εσφαλμένων συμπεριφορών στον προϋπολογισμό της Ένωσης και τη διασφάλιση της επίτευξης των στόχων του ΜΑΑ·

εφαρμογή των σχεδίων ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (ΣΑΑ) (στο τέλος του 2023 πραγματοποιήθηκαν 233 έρευνες, σε σύγκριση με 15 υποθέσεις στο τέλος του 2022) και τις σχετικές εκτιμώμενες οικονομικές ζημίες τους (1,86 δισεκατομμύρια EUR)· ***εκφράζει ιδιαίτερη ανησυχία για το γεγονός ότι, στο πλαίσιο αυτού του μεγάλου αριθμού ερευνών, δεν αναφέρθηκαν περιπτώσεις απάτης σχετικά με τον ΜΑΑ από τα κράτη μέλη·*** τονίζει ότι οι σχετικές αναλύσεις υποδεικνύουν πιθανή εκθετική αύξηση του αριθμού των περιπτώσεων απάτης, διαφθοράς, διπλής χρηματοδότησης και σύγκρουσης συμφερόντων κατά τα επόμενα έτη· ***εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η τάση αυτή είναι ιδιαίτερα ανησυχητική όσον αφορά την Ιταλία, η οποία από μόνη της αντιπροσωπεύει το 75 % του συνόλου των ερευνών·*** καλεί την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία, την Επιτροπή και την OLAF να συνεργαστούν στενά με στόχο την ελαχιστοποίηση, στο μέτρο του δυνατού, του αντικτύπου των εν λόγω δόλιων εσφαλμένων συμπεριφορών στον προϋπολογισμό της Ένωσης και τη διασφάλιση της επίτευξης των στόχων του ΜΑΑ· ***υπενθυμίζει την έκκλησή προς την Επιτροπή να παρέχει επαρκή καθοδήγηση στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία για το πώς να υποστηρίξει και να προωθήσει τη λήψη των διορθωτικών μέτρων μετά την ανεξάρτητη έρευνα της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας και τη δίωξη περιπτώσεων απάτης εις βάρος του ΜΑΑ και να τηρεί ενήμερη την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή σχετικά με τις διαθέσιμες επιλογές·***

Or. en

Τροπολογία 22
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma, Giuseppe Lupo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. εκφράζει την ανησυχία του για τον αυξανόμενο αριθμό ερευνών της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας σχετικά με την εφαρμογή των σχεδίων ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (ΣΑΑ) (στο τέλος του 2023 πραγματοποιήθηκαν 233 έρευνες, σε σύγκριση με 15 υποθέσεις στο τέλος του 2022) και τις σχετικές εκτιμώμενες οικονομικές ζημίες τους (1,86 δισεκατομμύρια EUR)· τονίζει ότι οι σχετικές αναλύσεις υποδεικνύουν πιθανή εκθετική αύξηση του αριθμού των περιπτώσεων απάτης, διαφθοράς, διπλής χρηματοδότησης και σύγκρουσης συμφερόντων κατά τα επόμενα έτη· καλεί την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία, την Επιτροπή και την OLAF να συνεργαστούν στενά με στόχο την ελαχιστοποίηση, στο μέτρο του δυνατού, του αντικτύπου των εν λόγω δόλιων εσφαλμένων συμπεριφορών στον προϋπολογισμό της Ένωσης και τη διασφάλιση της επίτευξης των στόχων του ΜΑΑ·	31. εκφράζει την ανησυχία του για τον αυξανόμενο αριθμό ερευνών της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας σχετικά με την εφαρμογή των σχεδίων ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (ΣΑΑ) (στο τέλος του 2023 πραγματοποιήθηκαν 233 έρευνες, σε σύγκριση με 15 υποθέσεις στο τέλος του 2022) και τις σχετικές εκτιμώμενες οικονομικές ζημίες τους (1,86 δισεκατομμύρια EUR)· τονίζει ότι οι σχετικές αναλύσεις υποδεικνύουν πιθανή εκθετική αύξηση του αριθμού των περιπτώσεων απάτης, διαφθοράς, διπλής χρηματοδότησης και σύγκρουσης συμφερόντων κατά τα επόμενα έτη· καλεί την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία ***να αναλύει και να εντοπίζει συστηματικά μοτίβα απάτης στα κράτη μέλη στα οποία έχουν εντοπιστεί πολλαπλές υποθέσεις του ΜΑΑ, και να κοινοποιεί τα μοτίβα αυτά στα κράτη μέλη, στην Επιτροπή και στην ειδική ομάδα για την ανάκαμψη και την ανθεκτικότητα, με στόχο την ενίσχυση των προληπτικών μέτρων για τον μετριασμό των περιστατικών απάτης· καλεί την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία***, την Επιτροπή και την OLAF να συνεργαστούν στενά με στόχο την ελαχιστοποίηση, στο μέτρο του δυνατού, του αντικτύπου των εν λόγω δόλιων εσφαλμένων συμπεριφορών στον προϋπολογισμό της Ένωσης και τη διασφάλιση της επίτευξης των στόχων του ΜΑΑ·
	Or. en

Τροπολογία 23
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	31α. τονίζει τον κρίσιμο ρόλο της

Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας και της OLAF στη διασφάλιση των οικονομικών συμφερόντων της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε όλα τα κράτη μέλη· ζητεί να δοθεί προτεραιότητα στις έρευνες σχετικά με την κατάχρηση κονδυλίων της ΕΕ σε κράτη μέλη με σταθερά υψηλά επίπεδα διαφθοράς, με ιδιαίτερη προσοχή στις κυβερνήσεις όπου η συστημική διαφθορά έχει επισημανθεί επανειλημμένα από έρευνες της OLAF και εξετάζεται συστηματικά στις ειδικές ανά χώρα συστάσεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής· εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τη συνεχιζόμενη επικράτηση κυβερνητικών υποθέσεων διαφθοράς στις οποίες εμπλέκεται η ουγγρική κυβέρνηση, όπως καταδεικνύεται από τις πρόσφατες κυρώσεις που επιβλήθηκαν δυνάμει του καθολικού νόμου Magnitsky για τη λογοδοσία για τα ανθρώπινα δικαιώματα κατά του υπουργού που είναι επικεφαλής του ιδιαίτερου γραφείου του πρωθυπουργού, ο οποίος είναι υπεύθυνος για την εθνική ασφάλεια και τις υπηρεσίες πληροφοριών· υπογραμμίζει ότι αυτή η ανησυχητική εξέλιξη τονίζει την επείγουσα ανάγκη να ενισχυθούν οι μηχανισμοί της ΕΕ για την αποτελεσματική καταπολέμηση της συστημικής απάτης και διαφθοράς·

Or. en

Τροπολογία 24
Csaba Molnár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
35. επισημαίνει ότι, το 2023, το ποσοστό πληρότητας στην κεντρική υπηρεσία ήταν 92,97 %, εκ των οποίων 238 ήταν μέλη του προσωπικού σε σύγκριση με 256 θέσεις που είχαν εγγραφεί στον προϋπολογισμό· σημειώνει	35. επισημαίνει ότι, το 2023, το ποσοστό πληρότητας στην κεντρική υπηρεσία ήταν 92,97 %, εκ των οποίων 238 ήταν μέλη του προσωπικού σε σύγκριση με 256 θέσεις που είχαν εγγραφεί στον προϋπολογισμό· σημειώνει

ότι από τις 140 θέσεις για τους ευρωπαίους εντεταλμένους εισαγγελείς, οι 130 ήταν στη θέση τους στο τέλος του 2023 και άλλοι 10 ξεκίνησαν στις αρχές του 2024, φθάνοντας το ***00*** % του ποσοστού κάλυψης· παρατηρεί ότι η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία ενίσχυσε την ικανότητά της να διεξάγει έγκαιρες και διαφανείς διαδικασίες πρόσληψης ολοκληρώνοντας 24 διαδικασίες επιλογής το 2023, εντάσσοντας 45 μέλη του μόνιμου και λοιπού προσωπικού και 8 νέους Ευρωπαίους Εισαγγελείς, ενώ διορίστηκαν 35 νέοι ευρωπαίοι εντεταλμένοι εισαγγελείς·	ότι από τις 140 θέσεις για τους ευρωπαίους εντεταλμένους εισαγγελείς, οι 130 ήταν στη θέση τους στο τέλος του 2023 και άλλοι 10 ξεκίνησαν στις αρχές του 2024, φθάνοντας το ***100*** % του ποσοστού κάλυψης· παρατηρεί ότι η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία ενίσχυσε την ικανότητά της να διεξάγει έγκαιρες και διαφανείς διαδικασίες πρόσληψης ολοκληρώνοντας 24 διαδικασίες επιλογής το 2023, εντάσσοντας 45 μέλη του μόνιμου και λοιπού προσωπικού και 8 νέους Ευρωπαίους Εισαγγελείς, ενώ διορίστηκαν 35 νέοι ευρωπαίοι εντεταλμένοι εισαγγελείς·
	Or. en

Τροπολογία 25
Csaba Molnár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
37. ***κατανοεί*** ότι η αγορά εργασίας του Λουξεμβούργου είναι πολύ ανταγωνιστική, ότι οι οικονομικές συνθήκες που προσφέρει η διοίκηση της Ένωσης δεν είναι ελκυστικές σε σύγκριση με την τοπική αγορά (υπόκεινται σε διαφοροποιημένες τιμαριθμικές αναπροσαρμογές των μισθών καθ' όλη τη διάρκεια του έτους) και δεν λαμβάνουν δεόντως υπόψη το υψηλό κόστος ζωής στο Λουξεμβούργο, το οποίο έχει καταστεί ακόμη δυσκολότερο λόγω του ποσοστού πληθωρισμού και του αυξημένου κόστους στέγασης· σημειώνει ότι η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία δεν μπορεί να προσφέρει στα μέλη του προσωπικού της τη δυνατότητα να γίνουν υπάλληλοι της ΕΕ και ότι, ως εκ τούτου, οι θέσεις της είναι ακόμη λιγότερο ελκυστικές από εκείνες των τεσσάρων άλλων θεσμικών οργάνων της Ένωσης που δραστηριοποιούνται στο Λουξεμβούργο· τονίζει ότι αυτό έχει ως αποτέλεσμα είτε	37. ***σημειώνει με ανησυχία*** ότι η αγορά εργασίας του Λουξεμβούργου είναι πολύ ανταγωνιστική, ότι οι οικονομικές συνθήκες που προσφέρει η διοίκηση της Ένωσης δεν είναι ελκυστικές σε σύγκριση με την τοπική αγορά (υπόκεινται σε διαφοροποιημένες τιμαριθμικές αναπροσαρμογές των μισθών καθ' όλη τη διάρκεια του έτους) και δεν λαμβάνουν δεόντως υπόψη το υψηλό κόστος ζωής στο Λουξεμβούργο, το οποίο έχει καταστεί ακόμη δυσκολότερο λόγω του ποσοστού πληθωρισμού και του αυξημένου κόστους στέγασης· σημειώνει ότι η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία δεν μπορεί να προσφέρει στα μέλη του προσωπικού της τη δυνατότητα να γίνουν υπάλληλοι της ΕΕ και ότι, ως εκ τούτου, οι θέσεις της είναι ακόμη λιγότερο ελκυστικές από εκείνες των τεσσάρων άλλων θεσμικών οργάνων της Ένωσης που δραστηριοποιούνται στο Λουξεμβούργο· τονίζει ότι αυτό έχει ως αποτέλεσμα είτε

πολύ περιορισμένο αριθμό αιτήσεων για κενές θέσεις είτε απόρριψη από τους επιλεγέντες υποψηφίους της προσφοράς εργασίας μόλις αυτή παραληφθεί, λόγω του υψηλού κόστους ζωής·	πολύ περιορισμένο αριθμό αιτήσεων για κενές θέσεις είτε απόρριψη από τους επιλεγέντες υποψηφίους της προσφοράς εργασίας μόλις αυτή παραληφθεί, λόγω του υψηλού κόστους ζωής· ***καλεί την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία και την Επιτροπή να εφαρμόσουν μέτρα που ενισχύουν την ελκυστικότητα της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας για επαγγελματίες υψηλής ειδίκευσης με διεθνή πείρα, όπως το επίδομα στέγασης για το προσωπικό χαμηλότερου βαθμού που εγκρίθηκε από την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για το 2025, όπως συνιστά η διοργανική ομάδα υψηλού επιπέδου·***

Or. en

Τροπολογία 26
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	37α. σημειώνει την υπέρμετρη εκπροσώπηση ορισμένων εθνικοτήτων μεταξύ του προσωπικού·

Or. fr

Τροπολογία 27
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. παρατηρεί ότι, στο τέλος του 2023, έχει επιτευχθεί ικανοποιητικά η γεωγραφική ισορροπία και η ισόρροπη εκπροσώπηση των φύλων συνολικά στα 238 μέλη του προσωπικού (με 137 άνδρες	39. παρατηρεί ότι, στο τέλος του 2023, έχει επιτευχθεί ικανοποιητικά η γεωγραφική ισορροπία και η ισόρροπη εκπροσώπηση των φύλων συνολικά στα 238 μέλη του προσωπικού (με 137 άνδρες

και 101 γυναίκες)· υποστηρίζει ότι η κατανομή των εθνικοτήτων του πληθυσμού της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας παρακολουθείται συνεχώς από όσους προσλαμβάνουν νέα μέλη του προσωπικού, επιδιώκοντας να διασφαλίσουν ισορροπία, ιδίως υπό το πρίσμα της άνισης κατανομής των αιτούντων και με την Ιταλία (34), τη Ρουμανία (33), την Ελλάδα (26) και το Βέλγιο (24) να εκπροσωπούνται περισσότερο στις 26 διαφορετικές εθνικότητες· παρατηρεί, ωστόσο, ότι η κατανομή των φύλων μεταξύ των ανώτερων διοικητικών θέσεων (τέσσερις προς μία) παραμένει ανεπαρκής και ζητεί να ληφθεί υπόψη η πτυχή αυτή στο πλαίσιο της συνολικής στρατηγικής για τη διαφορετικότητα·

και 101 γυναίκες)· υποστηρίζει ότι η κατανομή των εθνικοτήτων του πληθυσμού της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας παρακολουθείται συνεχώς από όσους προσλαμβάνουν νέα μέλη του προσωπικού, επιδιώκοντας να διασφαλίσουν ισορροπία, ιδίως υπό το πρίσμα της άνισης κατανομής των αιτούντων και με την Ιταλία (34), τη Ρουμανία (33), την Ελλάδα (26) και το Βέλγιο (24) να εκπροσωπούνται περισσότερο στις 26 διαφορετικές εθνικότητες· παρατηρεί, ωστόσο, ότι η κατανομή των φύλων μεταξύ των ανώτερων διοικητικών θέσεων (τέσσερις προς μία) παραμένει ανεπαρκής και ζητεί να ληφθεί υπόψη η πτυχή αυτή στο πλαίσιο της συνολικής στρατηγικής για τη διαφορετικότητα· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η κατανομή των φύλων μεταξύ των ανώτερων διοικητικών θέσεων παραμένει άνιση· ζητεί την έγκριση σχεδίου δράσης για θέματα φύλου με σαφείς στόχους για την ισόρροπη εκπροσώπηση των φύλων σε ηγετικούς ρόλους και τη δημοσίευση ετήσιας έκθεσης για την ισότητα των φύλων, που θα περιλαμβάνει συγκεκριμένα μέτρα για τη γεφύρωση του χάσματος μεταξύ των φύλων όσον αφορά τις προσλήψεις και την επαγγελματική εξέλιξη·***

Or. en

Τροπολογία 28
Csaba Molnár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. παρατηρεί ότι, στο τέλος του 2023, έχει επιτευχθεί ικανοποιητικά η γεωγραφική ισορροπία και η ισόρροπη εκπροσώπηση των φύλων συνολικά στα 238 μέλη του προσωπικού (με 137 άνδρες	39. παρατηρεί ότι, στο τέλος του 2023, έχει επιτευχθεί ικανοποιητικά η γεωγραφική ισορροπία και η ισόρροπη εκπροσώπηση των φύλων συνολικά στα 238 μέλη του προσωπικού (με 137 άνδρες

και 101 γυναίκες)· υποστηρίζει ότι η κατανομή των εθνικοτήτων του πληθυσμού της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας παρακολουθείται συνεχώς από όσους προσλαμβάνουν νέα μέλη του προσωπικού, επιδιώκοντας να διασφαλίσουν ισορροπία, ιδίως υπό το πρίσμα της άνισης κατανομής των αιτούντων και με την Ιταλία (34), τη Ρουμανία (33), την Ελλάδα (26) και το Βέλγιο (24) να εκπροσωπούνται περισσότερο στις 26 διαφορετικές εθνικότητες· ***παρατηρεί, ωστόσο, ότι η κατανομή των φύλων*** μεταξύ των ***ανώτερων διοικητικών θέσεων*** (τέσσερις προς μία) ***παραμένει ανεπαρκής και*** ζητεί να ***ληφθεί υπόψη η πτυχή αυτή*** στο πλαίσιο της συνολικής στρατηγικής για τη διαφορετικότητα·

και 101 γυναίκες)· υποστηρίζει ότι η κατανομή των εθνικοτήτων του πληθυσμού της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας παρακολουθείται συνεχώς από όσους προσλαμβάνουν νέα μέλη του προσωπικού, επιδιώκοντας να διασφαλίσουν ισορροπία, ιδίως υπό το πρίσμα της άνισης κατανομής των αιτούντων και με την Ιταλία (34), τη Ρουμανία (33), την Ελλάδα (26) και το Βέλγιο (24) να εκπροσωπούνται περισσότερο στις 26 διαφορετικές εθνικότητες· ***εκφράζει την ανησυχία του για τη σημαντική ανισορροπία*** μεταξύ των ***φύλων στις ανώτερες διοικητικές θέσεις*** (τέσσερις προς μία)***, η οποία εξακολουθεί να μην συνάδει με τις αρχές της ισότητας των φύλων***· ζητεί να ***αντιμετωπιστεί το ζήτημα αυτό κατά προτεραιότητα*** στο πλαίσιο της συνολικής στρατηγικής για τη διαφορετικότητα·

Or. en

Τροπολογία 29
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	39α. υπενθυμίζει τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, καθώς και ότι η ΕΕ και τα θεσμικά της όργανα προωθούν την αλληλεγγύη και την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών·

Or. en

Τροπολογία 30
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	39β. καλεί το θεσμικό όργανο να απόσχει από την προώθηση, τη διάδοση και την υποστήριξη της ιδεολογίας του φύλου και της woke ιδεολογίας, να τηρεί τη Συνθήκη και τις διατάξεις της, καθώς και να σέβεται τις εθνικές ταυτότητες των κρατών μελών, οι οποίες είναι σύμφυτες με τις θεμελιώδεις δομές, την ιστορία, τη θρησκεία και τις παραδόσεις τους.

Or. en

Τροπολογία 31
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Vlad Vasile-Voiculescu, Gerben-Jan Gerbrandy

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
39. παρατηρεί ότι, στο τέλος του 2023, έχει επιτευχθεί ικανοποιητικά η γεωγραφική ισορροπία και η ισόρροπη εκπροσώπηση των φύλων συνολικά στα 238 μέλη του προσωπικού (με 137 άνδρες και 101 γυναίκες)· υποστηρίζει ότι η κατανομή των εθνικοτήτων του πληθυσμού της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας παρακολουθείται συνεχώς από όσους προσλαμβάνουν νέα μέλη του προσωπικού, επιδιώκοντας να διασφαλίσουν ισορροπία, ιδίως υπό το πρίσμα της άνισης κατανομής των αιτούντων και με την Ιταλία (34), τη Ρουμανία (33), την Ελλάδα (26) και το Βέλγιο (24) να εκπροσωπούνται περισσότερο στις 26 διαφορετικές εθνικότητες· ***παρατηρεί***, ωστόσο, ***ότι η*** κατανομή των φύλων μεταξύ των ανώτερων διοικητικών θέσεων (τέσσερις προς μία) παραμένει ανεπαρκής και ζητεί να ληφθεί υπόψη η πτυχή αυτή στο πλαίσιο της συνολικής στρατηγικής για τη διαφορετικότητα·	39. παρατηρεί ότι, στο τέλος του 2023, έχει επιτευχθεί ικανοποιητικά η γεωγραφική ισορροπία και η ισόρροπη εκπροσώπηση των φύλων συνολικά στα 238 μέλη του προσωπικού (με 137 άνδρες και 101 γυναίκες)· υποστηρίζει ότι η κατανομή των εθνικοτήτων του πληθυσμού της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας παρακολουθείται συνεχώς από όσους προσλαμβάνουν νέα μέλη του προσωπικού, επιδιώκοντας να διασφαλίσουν ισορροπία, ιδίως υπό το πρίσμα της άνισης κατανομής των αιτούντων και με την Ιταλία (34), τη Ρουμανία (33), την Ελλάδα (26) και το Βέλγιο (24) να εκπροσωπούνται περισσότερο στις 26 διαφορετικές εθνικότητες· ***εκφράζει την ανησυχία του***, ωστόσο, ***για τη συνεχιζόμενη ανισόρροπη*** κατανομή των φύλων μεταξύ των ανώτερων διοικητικών θέσεων (τέσσερις προς μία) ***που*** παραμένει ανεπαρκής και ζητεί να ληφθεί υπόψη η πτυχή αυτή στο πλαίσιο της συνολικής στρατηγικής για τη

διαφορετικότητα·

Or. en

Τροπολογία 32
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 40 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	40α. καλεί την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία να δημοσιεύει ετήσια έκθεση για την πολυμορφία και την ένταξη, με ανάλυση ανά φύλο, εθνικότητα και κατηγορία απασχόλησης, προκειμένου να παρακολουθούνται και να αντιμετωπίζονται ενεργά οι ανισότητες· ενθαρρύνει την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία να λάβει προορατικά μέτρα για να διασφαλίσει την ισόρροπη εκπροσώπηση των εθνικοτήτων στο προσωπικό της, προκειμένου να αντικατοπτρίζεται η πολυμορφία των συμμετεχόντων κρατών μελών·

Or. en

Τροπολογία 33
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	42α. υπογραμμίζει την ανάγκη για περισσότερες ευκαιρίες επαγγελματικής εξέλιξης για τους ευρωπαίους εντεταλμένους εισαγγελείς με στόχο την προσέλκυση και διατήρηση έμπειρων επαγγελματιών· ζητεί τη βελτίωση των συνθηκών απασχόλησης,

συμπεριλαμβανομένων μιας σαφούς πορείας επαγγελματικής εξέλιξης και της τυποποίησης των ρυθμίσεων κοινωνικής ασφάλισης και συνταξιοδότησης σε όλα τα συμμετέχοντα κράτη μέλη, διασφαλίζοντας ότι οι εθνικές μισθολογικές αποκλίσεις δεν αποτρέπουν τους υποψηφίους που διαθέτουν τα κατάλληλα προσόντα από την υποβολή αίτησης·

Or. en

Τροπολογία 34
Csaba Molnár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 51

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
51. ***παρατηρεί*** ότι δεν έχει αναφερθεί καμία περίπτωση επαγγελματικής εξουθένωσης ή παρενόχλησης και ότι ο αριθμός των μακροχρόνιων αναρρωτικών αδειών είναι πολύ περιορισμένος· εκφράζει την ικανοποίησή του για την ευαισθητοποίηση της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας σχετικά με το καθήκον της να διασφαλίζει την προαγωγή και τη διατήρηση της υγείας και της ευεξίας μεταξύ του προσωπικού, καθώς και για τις πρακτικές παρακολούθησης για την εξασφάλιση της εν λόγω κατανόησης, οι οποίες λαμβάνουν υπόψη τη μη ληφθείσα ετήσια άδεια, τη μεταφορά της ετήσιας άδειας και τις απουσίες, τον αριθμό των υπαλλήλων που βρίσκονται σε μακροχρόνια αναρρωτική άδεια και τη διάρκεια των απουσιών· υπενθυμίζει τη σημασία της θέσπισης ξεκάθαρης και διαρθρωμένης διαδικασίας για την αναφορά περιστατικών παρενόχλησης από τον Ευρωπαίο Γενικό Εισαγγελέα και από τους Ευρωπαίους Εισαγγελείς, καθώς και για τη δημοσιοποίησή της σε όλο το προσωπικό·	51. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός*** ότι δεν έχει αναφερθεί καμία περίπτωση επαγγελματικής εξουθένωσης ή παρενόχλησης και ότι ο αριθμός των μακροχρόνιων αναρρωτικών αδειών είναι πολύ περιορισμένος· εκφράζει την ικανοποίησή του για την ευαισθητοποίηση της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας σχετικά με το καθήκον της να διασφαλίζει την προαγωγή και τη διατήρηση της υγείας και της ευεξίας μεταξύ του προσωπικού, καθώς και για τις πρακτικές παρακολούθησης για την εξασφάλιση της εν λόγω κατανόησης, οι οποίες λαμβάνουν υπόψη τη μη ληφθείσα ετήσια άδεια, τη μεταφορά της ετήσιας άδειας και τις απουσίες, τον αριθμό των υπαλλήλων που βρίσκονται σε μακροχρόνια αναρρωτική άδεια και τη διάρκεια των απουσιών· υπενθυμίζει τη σημασία της θέσπισης ξεκάθαρης και διαρθρωμένης διαδικασίας για την αναφορά περιστατικών παρενόχλησης από τον Ευρωπαίο Γενικό Εισαγγελέα και από τους Ευρωπαίους Εισαγγελείς, καθώς και για τη δημοσιοποίησή της σε όλο το προσωπικό·

Or. en

Τροπολογία 35
Csaba Molnár, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 52

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
52. παρατηρεί ότι στις αρχές του 2023 η κεντρική υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας διεξήγαγε πιλοτικό πρόγραμμα πρακτικής άσκησης και ότι ο τομέας των νομικών υπηρεσιών της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας φιλοξένησε δύο ασκούμενους, και στη συνέχεια δύο ακόμη τον Μάρτιο και τον Σεπτέμβριο του 2023 για αμειβόμενη, διά ζώσης, πενταμηνιαία πρακτική άσκηση· σημειώνει ότι, με βάση τα θετικά συμπεράσματα του πιλοτικού προγράμματος, καταρτίστηκε και εγκρίθηκε πολιτική πρακτικής άσκησης το 2024, ακολουθούμενη από την πρώτη πραγματική περίοδο πρακτικής άσκησης το ίδιο έτος· επικροτεί την πρωτοβουλία για τη δρομολόγηση πειραματικής ανάπτυξης σχέσεων με το τοπικό πανεπιστήμιο, ***η οποία*** θα μπορούσε να προσφέρει ενδιαφέρουσες προοπτικές για την περαιτέρω ανάπτυξη των πρώτων προγραμμάτων ταλέντων για τη διαφορετικότητα·	52. παρατηρεί ότι στις αρχές του 2023 η κεντρική υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας διεξήγαγε πιλοτικό πρόγραμμα πρακτικής άσκησης και ότι ο τομέας των νομικών υπηρεσιών της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας φιλοξένησε δύο ασκούμενους, και στη συνέχεια δύο ακόμη τον Μάρτιο και τον Σεπτέμβριο του 2023 για αμειβόμενη, διά ζώσης, πενταμηνιαία πρακτική άσκηση· σημειώνει ότι, με βάση τα θετικά συμπεράσματα του πιλοτικού προγράμματος, καταρτίστηκε και εγκρίθηκε πολιτική πρακτικής άσκησης το 2024, ακολουθούμενη από την πρώτη πραγματική περίοδο πρακτικής άσκησης το ίδιο έτος· επικροτεί την πρωτοβουλία για τη δρομολόγηση πειραματικής ανάπτυξης σχέσεων με το τοπικό πανεπιστήμιο, ***και σε περίπτωση επιτυχίας, ζητεί την επέκτασή της σε πρόσθετα πανεπιστήμια σε ολόκληρη την ΕΕ, πράγμα που*** θα μπορούσε να προσφέρει ενδιαφέρουσες προοπτικές για την περαιτέρω ανάπτυξη των πρώτων προγραμμάτων ταλέντων για τη διαφορετικότητα· ***τονίζει ότι το υψηλό κόστος ζωής στο Λουξεμβούργο αποτελεί σημαντικό εμπόδιο για τους δυνητικούς ασκούμενους· υποστηρίζει ότι η πρακτική άσκηση θα πρέπει να αμείβεται σύμφωνα με το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 14ης Ιουνίου 2023 για ποιοτικές θέσεις πρακτικής άσκησης στην Ένωση (2020/2005 INL), στο οποίο διατυπώνεται το αίτημα να αμείβονται όλοι οι ασκούμενοι στην Ευρώπη·***

Or. en

Τροπολογία 36
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 54 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	54α. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, στόχος της ΕΕ και των θεσμικών της οργάνων είναι η προώθηση της ειρήνης, των αξιών της και της ευημερίας των λαών της, η διατήρηση της ειρήνης, η πρόληψη των συγκρούσεων και η ενίσχυση της διεθνούς ασφάλειας·

Or. en

Τροπολογία 37
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Vlad Vasile-Voiculescu, Gerben-Jan Gerbrandy

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 55

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
55. κατανοεί ότι το δεοντολογικό πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας αναπτύσσεται σταδιακά· παρατηρεί ότι οι βασικές αξίες του εν λόγω δεοντολογικού πλαισίου καθορίζονται σαφώς σε κώδικες δεοντολογίας, οι οποίοι περιγράφουν τα πρότυπα συμπεριφοράς που αναμένονται από τους εργαζομένους σε όλα τα επίπεδα· παρατηρεί επίσης ότι το δεοντολογικό πλαίσιο εξαρτάται από τον κώδικα ορθής διοικητικής συμπεριφοράς της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, τη στρατηγική της για την καταπολέμηση της απάτης και ένα πρόγραμμα κατάρτισης σχετικά με τη δεοντολογία, το οποίο περιλαμβάνει την παρενόχληση, την καταγγελία δυσλειτουργιών, την πρόληψη συγκρούσεων συμφερόντων και άλλα	55. κατανοεί ότι το δεοντολογικό πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας αναπτύσσεται σταδιακά· παρατηρεί ότι οι βασικές αξίες του εν λόγω δεοντολογικού πλαισίου καθορίζονται σαφώς σε κώδικες δεοντολογίας, οι οποίοι περιγράφουν τα πρότυπα συμπεριφοράς που αναμένονται από τους εργαζομένους σε όλα τα επίπεδα· παρατηρεί επίσης ότι το δεοντολογικό πλαίσιο εξαρτάται από τον κώδικα ορθής διοικητικής συμπεριφοράς της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, τη στρατηγική της για την καταπολέμηση της απάτης και ένα πρόγραμμα κατάρτισης σχετικά με τη δεοντολογία, το οποίο περιλαμβάνει την παρενόχληση, την καταγγελία δυσλειτουργιών, την πρόληψη συγκρούσεων συμφερόντων και άλλα

δεοντολογικά ζητήματα· σημειώνει ότι το προσωπικό της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας δεν υποχρεούται να παρακολουθήσει το εν λόγω πρόγραμμα κατάρτισης·	δεοντολογικά ζητήματα· σημειώνει ότι το προσωπικό της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας δεν υποχρεούται να παρακολουθήσει το εν λόγω πρόγραμμα κατάρτισης· ***ζητεί υποχρεωτική κατάρτιση σε θέματα δεοντολογίας και διαφάνειας για όλο το προσωπικό, ώστε να διασφαλιστεί η συνεπής κατανόηση και εφαρμογή των κωδίκων δεοντολογίας της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας.***
	Or. en

Τροπολογία 38
Csaba Molnár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 55

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
55. κατανοεί ότι το δεοντολογικό πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας αναπτύσσεται σταδιακά· παρατηρεί ότι οι βασικές αξίες του εν λόγω δεοντολογικού πλαισίου καθορίζονται σαφώς σε κώδικες δεοντολογίας, οι οποίοι περιγράφουν τα πρότυπα συμπεριφοράς που αναμένονται από τους εργαζομένους σε όλα τα επίπεδα· παρατηρεί επίσης ότι το δεοντολογικό πλαίσιο εξαρτάται από τον κώδικα ορθής διοικητικής συμπεριφοράς της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, τη στρατηγική της για την καταπολέμηση της απάτης και ένα πρόγραμμα κατάρτισης σχετικά με τη δεοντολογία, το οποίο περιλαμβάνει την παρενόχληση, την καταγγελία δυσλειτουργιών, την πρόληψη συγκρούσεων συμφερόντων και άλλα δεοντολογικά ζητήματα· ***σημειώνει*** ότι το προσωπικό της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας δεν υποχρεούται να παρακολουθήσει το εν λόγω πρόγραμμα κατάρτισης·	55. κατανοεί ότι το δεοντολογικό πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας αναπτύσσεται σταδιακά· παρατηρεί ότι οι βασικές αξίες του εν λόγω δεοντολογικού πλαισίου καθορίζονται σαφώς σε κώδικες δεοντολογίας, οι οποίοι περιγράφουν τα πρότυπα συμπεριφοράς που αναμένονται από τους εργαζομένους σε όλα τα επίπεδα· παρατηρεί επίσης ότι το δεοντολογικό πλαίσιο εξαρτάται από τον κώδικα ορθής διοικητικής συμπεριφοράς της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, τη στρατηγική της για την καταπολέμηση της απάτης και ένα πρόγραμμα κατάρτισης σχετικά με τη δεοντολογία, το οποίο περιλαμβάνει την παρενόχληση, την καταγγελία δυσλειτουργιών, την πρόληψη συγκρούσεων συμφερόντων και άλλα δεοντολογικά ζητήματα· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός*** ότι το προσωπικό της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας δεν υποχρεούται να παρακολουθήσει το εν λόγω πρόγραμμα κατάρτισης·
	Or. en

Τροπολογία 39
Csaba Molnár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 57

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
57. επισημαίνει ότι δεν εντοπίστηκαν αποδεδειγμένες υποθέσεις σύγκρουσης συμφερόντων το 2023· γνωρίζει ότι, ενώ αναπτύσσεται μια διαρθρωμένη πολιτική για τη σύγκρουση συμφερόντων, έχουν καταρτιστεί ειδικά έντυπα δήλωσης σύγκρουσης συμφερόντων και ισχύουν κανόνες για τη σύγκρουση συμφερόντων για τα μέλη του συλλογικού οργάνου, τους ευρωπαίους εντεταλμένους εισαγγελείς, τα μέλη του προσωπικού των επιχειρησιακών μονάδων και άλλες ευαίσθητες θέσεις·	57. επισημαίνει ότι δεν εντοπίστηκαν αποδεδειγμένες υποθέσεις σύγκρουσης συμφερόντων το 2023· γνωρίζει ότι, ενώ αναπτύσσεται μια διαρθρωμένη πολιτική για τη σύγκρουση συμφερόντων, έχουν καταρτιστεί ειδικά έντυπα δήλωσης σύγκρουσης συμφερόντων και ισχύουν κανόνες για τη σύγκρουση συμφερόντων για τα μέλη του συλλογικού οργάνου, τους ευρωπαίους εντεταλμένους εισαγγελείς, τα μέλη του προσωπικού των επιχειρησιακών μονάδων και άλλες ευαίσθητες θέσεις· ***παροτρύνει την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία να ολοκληρώσει την έγκριση της ολοκληρωμένης πολιτικής της για τη σύγκρουση συμφερόντων·***

Or. en

Τροπολογία 40
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 57 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	57α. σημειώνει τα μέτρα που εφαρμόζονται για την πρόληψη των συγκρούσεων συμφερόντων στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία, συμπεριλαμβανομένων των εντύπων δήλωσης σύγκρουσης συμφερόντων για τα μέλη του συλλογικού οργάνου, τους ευρωπαίους εντεταλμένους εισαγγελείς και τα μέλη του προσωπικού σε ευαίσθητες θέσεις· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συνεχιζόμενη ανάπτυξη μιας διαρθρωμένης πολιτικής

για τη σύγκρουση συμφερόντων και ζητεί την ταχεία έγκρισή της· ζητεί επίσης την εφαρμογή υποχρεωτικής ετήσιας κατάρτισης σε θέματα δεοντολογίας και ακεραιότητας για όλο το προσωπικό της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, με ιδιαίτερη έμφαση στην επαγγελματική ανεξαρτησία, την προστασία των πληροφοριοδοτών δημοσίου συμφέροντος και την πρόληψη αθέμιτης εξωτερικής επιρροής·

Or. en

Τροπολογία 41
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 57 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	57β. παροτρύνει την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία να ενισχύσει το εσωτερικό της πλαίσιο ακεραιότητας απαιτώντας τη δημοσιοποίηση όλων των οικονομικών συμφερόντων και των εξωτερικών δραστηριοτήτων των ανώτερων υπαλλήλων, συμπεριλαμβανομένων των μελών του συλλογικού οργάνου· ζητεί τη διενέργεια περιοδικού ελέγχου των εν λόγω δημοσιοποιήσεων για τον εντοπισμό και τον μετριασμό των δυνητικών κινδύνων αθέμιτης επιρροής·

Or. en

Τροπολογία 42
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 58 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	58α. ζητεί να συσταθεί ανεξάρτητη μονάδα δεοντολογικής εποπτείας ή παρόμοιο όργανο εντός της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας για να πραγματοποιεί συστηματικούς ελέγχους σχετικά με πιθανές συγκρούσεις συμφερόντων, ιδίως όσον αφορά την ανάθεση συμβάσεων, τις χρηματοπιστωτικές συναλλαγές και τις μεταβάσεις μετά την έξοδο από την υπηρεσία· τονίζει την ανάγκη για σαφείς και εφαρμόσιμους περιορισμούς στην απασχόληση μετά τη λήξη της θητείας, συμπεριλαμβανομένης μιας παρατεταμένης περιόδου αναμονής για τους ανώτερους υπαλλήλους πριν από τη συμμετοχή τους σε δραστηριότητες του ιδιωτικού τομέα που συνδέονται με έρευνες της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας·

Or. en

Τροπολογία 43
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 58 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	58β. ζητεί τη θέσπιση μιας πιο ισχυρής πολιτικής για τη μεταπήδηση στον ιδιωτικό τομέα, συμπεριλαμβανομένης μιας παρατεταμένης περιόδου αναμονής τουλάχιστον δύο ετών για τους ανώτερους υπαλλήλους της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας πριν από τη συμμετοχή τους σε απασχόληση στον ιδιωτικό τομέα που σχετίζεται με έρευνες της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας· ζητεί από την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία να διενεργεί ετήσια επανεξέταση της συμμόρφωσης με τους εν λόγω περιορισμούς μετά την έξοδο από την υπηρεσία·

Or. en

Τροπολογία 44
Csaba Molnár, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 59

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
59. ***υπενθυμίζει ότι η*** Ευρωπαϊκή Εισαγγελία ***πρόκειται*** να εγκρίνει ειδική διαδικασία καταγγελίας δυσλειτουργιών και καταπολέμησης των αντιποίνων για την ενσωμάτωση των εκτελεστικών κανόνων στον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης που εγκρίθηκε από το συλλογικό όργανο (απόφαση του συλλογικού οργάνου 2021/077 για τη θέσπιση κατευθυντήριων γραμμών σχετικά με την καταγγελία δυσλειτουργιών που εφαρμόζονται εντός της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας) και για να συνοδεύει το άρθρο 45.12 των δημοσιονομικών κανόνων της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας (για τον καθορισμό των δράσεων που πρέπει να αναληφθούν υπό τις περιστάσεις)· εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρωτοβουλία εντατικοποίησης της εσωτερικής επικοινωνίας σχετικά με το πρώτο δίκτυο έμπιστων συμβούλων και σχετικά με τις διατάξεις κατά της παρενόχλησης, καθώς και με όλους τους εθνικούς βοηθούς των ευρωπαίων εντεταλμένων εισαγγελέων σχετικά με τον μηχανισμό καταγγελίας δυσλειτουργιών για παραβιάσεις της εντολής της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας·	59. ***ζητεί από την*** Ευρωπαϊκή Εισαγγελία να εγκρίνει ειδική διαδικασία καταγγελίας δυσλειτουργιών και καταπολέμησης των αντιποίνων για την ενσωμάτωση των εκτελεστικών κανόνων στον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης που εγκρίθηκε από το συλλογικό όργανο (απόφαση του συλλογικού οργάνου 2021/077 για τη θέσπιση κατευθυντήριων γραμμών σχετικά με την καταγγελία δυσλειτουργιών που εφαρμόζονται εντός της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας) και για να συνοδεύει το άρθρο 45.12 των δημοσιονομικών κανόνων της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας (για τον καθορισμό των δράσεων που πρέπει να αναληφθούν υπό τις περιστάσεις) ***προκειμένου να διασφαλιστεί ένας ασφαλής και προστατευμένος χώρος εργασίας***· εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρωτοβουλία εντατικοποίησης της εσωτερικής επικοινωνίας σχετικά με το πρώτο δίκτυο έμπιστων συμβούλων και σχετικά με τις διατάξεις κατά της παρενόχλησης, καθώς και με όλους τους εθνικούς βοηθούς των ευρωπαίων εντεταλμένων εισαγγελέων σχετικά με τον μηχανισμό καταγγελίας δυσλειτουργιών για παραβιάσεις της εντολής της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας·

Or. en

Τροπολογία 45
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 59 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	59α. καλεί την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία να συμπεριλάβει στις διάφορες επιτροπές δεοντολογίας της, εκλεγέντα μέλη της αντιπολίτευσης και εμπειρογνώμονες που δεν έχουν δεσμούς ούτε με την Επιτροπή ούτε με την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία.

Or. fr

Τροπολογία 46
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Vlad Vasile-Voiculescu, Gerben-Jan Gerbrandy

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 71

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
71. αναγνωρίζει την ανάγκη της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας για ενημερωμένο εξοπλισμό***, κυβερνοασφάλεια*** και συστήματα ΤΠ για την αντιμετώπιση ολοένα και πιο περίπλοκων εγκλημάτων που συχνά αφορούν ψηφιακά στοιχεία και ψηφιακές μεθοδολογίες· υποστηρίζει την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία στο αίτημά της να διατεθούν πόροι για την προστασία της κυβερνοασφάλειάς της·	71. αναγνωρίζει την ανάγκη της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας για ενημερωμένο εξοπλισμό και συστήματα ΤΠ για την αντιμετώπιση ολοένα και πιο περίπλοκων εγκλημάτων που συχνά αφορούν ψηφιακά στοιχεία και ψηφιακές μεθοδολογίες· ***τονίζει επίσης ότι είναι επειγόντως αναγκαίο να αναπτυχθεί ένα ισχυρό πλαίσιο κυβερνοασφάλειας, δεδομένων των αυξανόμενων κινδύνων που ενέχουν τα εγκληματικά δίκτυα υψηλής τεχνολογίας και οι πιθανές εξωτερικές παρεμβάσεις, μέσω κυβερνοεπιθέσεων·*** υποστηρίζει την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία στο αίτημά της να διατεθούν πόροι για την προστασία της κυβερνοασφάλειάς της ***και ζητεί την ταχεία εφαρμογή μιας ισχυρής στρατηγικής κυβερνοασφάλειας για τη διασφάλιση της λειτουργίας της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας και της ακεραιότητας των δεδομένων·***

Or. en

Τροπολογία 47

Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
75. πιστεύει ότι οι αρχές του Λουξεμβούργου που παρέχουν την έδρα της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας θα πρέπει να εξετάσουν τη βιωσιμότητα και τις ενεργειακές επιδόσεις τους, ***όπου είναι δυνατόν, αναλαμβάνοντας συγκεκριμένες δράσεις για τις ανανεώσιμες πηγές*** ενέργειας, όπως ***η εγκατάσταση ηλιακών συλλεκτών, η αντιστάθμιση του CO_2 και η έγκριση*** του συστήματος οικολογικής διαχείρισης και οικολογικού ελέγχου για την αξιολόγηση, την υποβολή εκθέσεων, ***τη βελτίωση*** των περιβαλλοντικών επιδόσεων των οργανισμών και την εξοικονόμηση ενέργειας· καλεί την Επιτροπή να ***διερευνήσει κατά πόσον μπορεί να διευκολυνθεί ο διάλογος με τις τοπικές αρχές φιλοξενίας με σκοπό την επιδίωξη της βελτιστοποίησης της χρήσης των πόρων***·	75. πιστεύει ότι οι αρχές του Λουξεμβούργου που παρέχουν την έδρα της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας θα πρέπει να εξετάσουν τη βιωσιμότητα και τις ενεργειακές επιδόσεις τους, ***καλεί την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία να συμμετάσχει σε συζητήσεις με τις αρχές του Λουξεμβούργου για τη διερεύνηση συγκεκριμένων δράσεων για τη βελτίωση του περιβαλλοντικού αποτυπώματος των εγκαταστάσεών της, συμπεριλαμβανομένων της εγκατάστασης ανανεώσιμων πηγών*** ενέργειας, όπως ***οι ηλιακοί συλλέκτες, της θέσπισης μέτρων αντιστάθμισης του CO2 και της εφαρμογής*** του συστήματος οικολογικής διαχείρισης και οικολογικού ελέγχου για την αξιολόγηση, την υποβολή εκθέσεων, ***την ενίσχυση*** των περιβαλλοντικών επιδόσεων των οργανισμών και την εξοικονόμηση ενέργειας· καλεί την Επιτροπή να ***διευκολύνει τον διάλογο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας και των τοπικών αρχών υποδοχής, ώστε να διασφαλιστεί η βέλτιστη χρήση των πόρων και η ευθυγράμμιση των δραστηριοτήτων της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας με τη βιωσιμότητα της Ένωσης***·

Or. en

Τροπολογία 48
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	75α. καλεί την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία να αναπτύξει και να εφαρμόσει ένα εσωτερικό σχέδιο πράσινης μετάβασης, συμπεριλαμβανομένης της παρακολούθησης του αποτυπώματος άνθρακα, των υποχρεωτικών μέτρων ενεργειακής απόδοσης και των κριτηρίων βιωσιμότητας για τις δημόσιες συμβάσεις και τις επιχειρησιακές διαδικασίες, με στόχο την επίτευξη κλιματικής ουδετερότητας στις δραστηριότητές της έως το 2030·

Or. en

Τροπολογία 49
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 76 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	76α. ζητεί από το θεσμικό όργανο να διατυπώσει συστάσεις προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού σχετικά με νέους τρόπους καταπολέμησης των παραπτωμάτων και της κατάχρησης κονδυλίων της ΕΕ με βάση τη δική τους θεσμική εμπειρία και τα διδάγματα που αντλήθηκαν από υποθέσεις στο παρελθόν, και να ανταλλάξει βέλτιστες πρακτικές, καθώς έχει αποδειχθεί ότι τα οικονομικά συμφέροντα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν προστατεύονταν επαρκώς στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο· όπως αποκαλύφθηκε από την ποινική υπόθεση και τις έρευνες, πιστεύει ότι το Κοινοβούλιο θα μπορούσε να επωφεληθεί από μια νέα σχετική οπτική και από τη συμβολή του θεσμικού οργάνου·

Or. en

Τροπολογία 50
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Vlad Vasile-Voiculescu, Gerben-Jan Gerbrandy

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 77

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
77. υποστηρίζει ότι ο ρόλος της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας ως μίας από τις κύριες επιχειρησιακές συνιστώσες της αρχιτεκτονικής της Ένωσης για την καταπολέμηση της απάτης μπορεί να επιδιωχθεί αποτελεσματικά μόνο με εντατική συνεργασία και ***συντονισμό με*** τους εταίρους της και τα ενδιαφερόμενα μέρη· ενθαρρύνει την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία να συνεχίσει τις προσπάθειές της για επικοινωνία και συντονισμό με τους ***διάφορους*** εταίρους***, των οποίων η δράση έχει σχεδιαστεί ώστε να είναι αμοιβαία συμπληρωματική***·	77. υποστηρίζει ότι ο ρόλος της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας ως μίας από τις κύριες επιχειρησιακές συνιστώσες της αρχιτεκτονικής της Ένωσης για την καταπολέμηση της απάτης μπορεί να επιδιωχθεί αποτελεσματικά μόνο με εντατική συνεργασία και ***στήριξη από*** τους εταίρους της και τα ενδιαφερόμενα μέρη· ενθαρρύνει την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία να συνεχίσει τις προσπάθειές της για επικοινωνία και συντονισμό με τους εταίρους ***της, με πλήρη σεβασμό της ανεξαρτησίας της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας***·

Or. en

Τροπολογία 51
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Vlad Vasile-Voiculescu, Gerben-Jan Gerbrandy

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 78

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
78. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις πρωτοβουλίες που δρομολογήθηκαν από την OLAF και την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία για την εντατικοποίηση ***του επιχειρησιακού διαλόγου και την ανάπτυξη εμπιστοσύνης και ανταλλαγής*** γνώσεων μεταξύ των εμπλεκόμενων φορέων· εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρώτη διεθνή διάσκεψη που επέτρεψε την ανταλλαγή απόψεων μεταξύ των εισαγγελέων της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας	78. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις πρωτοβουλίες που δρομολογήθηκαν από την OLAF και την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία για την εντατικοποίηση ***και τον εξορθολογισμό της επιχειρησιακής συνεργασίας τους και για την ανταλλαγή*** γνώσεων μεταξύ των εμπλεκόμενων φορέων· εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρώτη διεθνή διάσκεψη που επέτρεψε την ανταλλαγή απόψεων μεταξύ των εισαγγελέων της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας

και των ερευνητών της OLAF, την οποία διοργάνωσε το Κοινοβούλιο το 2024***, και πιστεύει ότι αποτελεί παράδειγμα για το μέλλον***· τονίζει ότι η αναθεώρηση των κανονιστικών πλαισίων της OLAF και της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας παρέχει την ευκαιρία να επανεξεταστούν πολλές πτυχές της συνεργασίας τους υπό το πρίσμα των εμπειριών που αποκτήθηκαν κατά τα εν λόγω πρώτα έτη επιχειρησιακής δραστηριότητας της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, ***και*** ιδίως όσον αφορά την έναρξη συμπληρωματικών ερευνών και διοικητικών ερευνών της OLAF προς στήριξη της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας· ***τονίζει ότι ο διάλογος και η συνεργασία δεν πρέπει να εγκριθούν μόνο ως αυθόρμητη πρωτοβουλία, αλλά και να καταστούν αποτελεσματικότεροι με τη δημιουργία ενός καλά διευθετημένου διοργανικού φόρουμ, το οποίο θα δημιουργήσει την ευκαιρία αμοιβαίας συνεργασίας κατά την εκτέλεση των εντολών της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας και της OLAF,*** με σκοπό τη βελτιστοποίηση της αποτελεσματικότητας και της αποδοτικότητας των διαθέσιμων πόρων στην πράξη·

και των ερευνητών της OLAF, την οποία διοργάνωσε το Κοινοβούλιο το 2024· τονίζει ότι η αναθεώρηση των κανονιστικών πλαισίων της OLAF και της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας παρέχει την ευκαιρία να επανεξεταστούν πολλές πτυχές της συνεργασίας τους υπό το πρίσμα των εμπειριών που αποκτήθηκαν κατά τα εν λόγω πρώτα έτη επιχειρησιακής δραστηριότητας της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, ιδίως όσον αφορά την έναρξη συμπληρωματικών ερευνών και διοικητικών ερευνών της OLAF προς στήριξη της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας***, καθώς και τον ενισχυμένο ρόλο της OLAF όσον αφορά την ανίχνευση και την αναφορά περιστατικών απάτης στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία προκειμένου να αποκατασταθεί η ζημία στον προϋπολογισμό της ΕΕ· πιστεύει ότι ο διάλογος και η συνεργασία στο πλαίσιο της αρχιτεκτονικής για την καταπολέμηση της απάτης θα μπορούσαν να καταστούν αποτελεσματικότεροι με τη δημιουργία ενός τακτικού διοργανικού φόρουμ*** με σκοπό τη βελτιστοποίηση της αποτελεσματικότητας και της αποδοτικότητας των διαθέσιμων πόρων στην πράξη·

Or. en

Τροπολογία 52
Csaba Molnár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 79

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
79. αναμένει ότι η ομάδα εργασίας που συγκροτήθηκε με την Επιτροπή και οι συνεδριάσεις σχετικά με την εφαρμογή της συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Επιτροπής και της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας θα διασφαλίσουν ότι οι κοινοποιήσεις της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας για τους σκοπούς της	79. αναμένει ότι η ομάδα εργασίας που συγκροτήθηκε με την Επιτροπή και οι συνεδριάσεις σχετικά με την εφαρμογή της συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Επιτροπής και της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας θα διασφαλίσουν ότι οι κοινοποιήσεις της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας για τους σκοπούς της

διοικητικής ανάκτησης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 103 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1939, θα επιτρέψουν δεόντως και αποτελεσματικά στην Επιτροπή να μεγιστοποιήσει την ανάκτηση από τον προϋπολογισμό της Ένωσης, τηρώντας παράλληλα την εμπιστευτικότητα και την ορθή διεξαγωγή των ερευνητικών ενεργειών· τονίζει ότι, στο πλαίσιο αυτό, κανένα από τα δύο μέρη δεν έχει ακόμη παράσχει ανατροφοδότηση, γεγονός που εμποδίζει τους νομοθέτες να κατανοήσουν πλήρως τα υποκείμενα ζητήματα και παροτρύνει την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία και την Επιτροπή να εγκρίνουν μια συμφωνημένη μορφή υποβολής εκθέσεων στο Κοινοβούλιο· κατανοεί ότι αυτό θα μπορούσε να απαιτήσει την κατάλληλη ανάπτυξη του συστήματος διαχείρισης υποθέσεων της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, και ζητεί από την Επιτροπή να δώσει προτεραιότητα στη διάθεση πόρων στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία για την κάλυψη αυτής της ανάγκης·

διοικητικής ανάκτησης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 103 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1939, θα επιτρέψουν δεόντως και αποτελεσματικά στην Επιτροπή να μεγιστοποιήσει την ανάκτηση από τον προϋπολογισμό της Ένωσης, τηρώντας παράλληλα την εμπιστευτικότητα και την ορθή διεξαγωγή των ερευνητικών ενεργειών· τονίζει ότι, στο πλαίσιο αυτό, κανένα από τα δύο μέρη δεν έχει ακόμη παράσχει ανατροφοδότηση, γεγονός που εμποδίζει τους νομοθέτες να κατανοήσουν πλήρως τα υποκείμενα ζητήματα***, συμπεριλαμβανομένων των συγκεκριμένων ποσών που ανακτά ετησίως η Επιτροπή από τα κράτη μέλη σε περίπτωση ζημίας στον προϋπολογισμό της ΕΕ· επισημαίνει ότι η ανάκτηση κονδυλίων από τις εθνικές αρχές παραμένει υπό την ευθύνη της Επιτροπής, όπως αναφέρεται στην επιστολή ανάθεσης καθηκόντων προς τον Επίτροπο για τον προϋπολογισμό και την καταπολέμηση της απάτης, ενώ η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία δεν έχει εντολή να δώσει συνέχεια στη διαδικασία ανάκτησης· καλεί τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τη συνεργασία και να ενημερώσουν τόσο την Επιτροπή όσο και την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία για τις οριστικές δημεύσεις· ζητεί επιτακτικά την αναθεώρηση των σχετικών κανονισμών προκειμένου να αποσαφηνιστεί ο ρόλος της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας στη διαδικασία ανάκτησης·*** και παροτρύνει την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία και την Επιτροπή να εγκρίνουν μια συμφωνημένη μορφή υποβολής εκθέσεων στο Κοινοβούλιο· κατανοεί ότι αυτό θα μπορούσε να απαιτήσει την κατάλληλη ανάπτυξη του συστήματος διαχείρισης υποθέσεων της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, και ζητεί από την Επιτροπή να δώσει προτεραιότητα στη διάθεση πόρων στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία για την κάλυψη αυτής της ανάγκης·

Or. en

Τροπολογία 53
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 79 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	79α. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις πρωτοβουλίες που δρομολογήθηκαν από την OLAF και την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία για την εντατικοποίηση του επιχειρησιακού διαλόγου και τη βελτίωση του συντονισμού· υπογραμμίζει τη σημασία της πλήρους και αποτελεσματικής ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, της OLAF, της Eurojust και της Ευρωπόλ, προκειμένου να διασφαλιστεί η απρόσκοπτη συνεργασία για την καταπολέμηση της διασυνοριακής απάτης· ζητεί τη σύσταση κοινής ομάδας εργασίας για την εποπτεία της ενσωμάτωσης των δεδομένων και της αποτελεσματικότητας της διαχείρισης υποθέσεων μεταξύ των εν λόγω φορέων·

Or. en

Τροπολογία 54
Csaba Molnár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 80

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
80. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ενισχυμένη συνεργασία με την Ευρωπόλ· παρατηρεί ότι το πρόγραμμα ODIN (Επιχειρησιακό Δίκτυο Ψηφιακών Υποδομών) θα επιτρέψει την πλήρη αξιοποίηση του όγκου των δεδομένων που συλλέγει η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία στις έρευνές της (πάνω από ***1 000*** terabytes που ολοένα αυξάνονται)· σημειώνει ότι, στο πλαίσιο αυτό, η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία	80. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ενισχυμένη συνεργασία με την Ευρωπόλ· παρατηρεί ότι το πρόγραμμα ODIN (Επιχειρησιακό Δίκτυο Ψηφιακών Υποδομών) θα επιτρέψει την πλήρη αξιοποίηση του όγκου των δεδομένων που συλλέγει η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία στις έρευνές της (πάνω από ***1 000*** terabytes που ολοένα αυξάνονται)· σημειώνει ότι, στο πλαίσιο αυτό, η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία

έχει εντοπίσει πιθανά εγκλήματα εκτός της αρμοδιότητάς της, συμπεριλαμβανομένων του οργανωμένου εγκλήματος, της διακίνησης ναρκωτικών, της παράνομης παραγωγής τσιγάρων, της απάτης στον τομέα των επενδύσεων, των παράνομων τυχερών παιχνιδιών και της πορνείας (αδικήματα που δεν σχετίζονται με την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ευρωπαϊκής Ένωσης), καθώς και άλλων που είχαν ως αποτέλεσμα τη διαβίβαση διαφόρων φακέλων ως βασικών αποδεικτικών στοιχείων σε εν εξελίξει εθνικές έρευνες, και ότι έχουν κινηθεί 28 νέες υποθέσεις από τις εθνικές εισαγγελίες για την περαιτέρω διερεύνηση των εν λόγω αδικημάτων που δεν σχετίζονται με την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τα οποία δεν εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας· κατανοεί ότι για τη συγκεκριμένη ανάλυση και για άλλες αναλύσεις, ωστόσο, η συνεργασία με την Ευρωπόλ πάσχει από περιορισμούς που απορρέουν από το εθνικό δικονομικό ποινικό δίκαιο και την προσβασιμότητα των δεδομένων που ανήκουν στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία· θεωρεί ότι, ενώ η συνεργασία με την Ευρωπόλ πρέπει να ενισχυθεί ακόμη περισσότερο, δεν μπορεί να υποκαταστήσει πλήρως την ανάπτυξη της εσωτερικής πλατφόρμας ανάλυσης της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, η οποία παραμένει σημαντική για την ταχεία ερμηνεία των δεδομένων που συλλέγονται κατά τη διάρκεια των ερευνών της και τον καθορισμό επιχειρησιακών στρατηγικών σε διασυνοριακές υποθέσεις που απαιτούν πρόσβαση σε ολόκληρο το σύστημα διαχείρισης υποθέσεων της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας·	έχει εντοπίσει πιθανά εγκλήματα εκτός της αρμοδιότητάς της, συμπεριλαμβανομένων του οργανωμένου εγκλήματος, της διακίνησης ναρκωτικών, της παράνομης παραγωγής τσιγάρων, της απάτης στον τομέα των επενδύσεων, των παράνομων τυχερών παιχνιδιών και της πορνείας (αδικήματα που δεν σχετίζονται με την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ευρωπαϊκής Ένωσης), καθώς και άλλων που είχαν ως αποτέλεσμα τη διαβίβαση διαφόρων φακέλων ως βασικών αποδεικτικών στοιχείων σε εν εξελίξει εθνικές έρευνες, και ότι έχουν κινηθεί 28 νέες υποθέσεις από τις εθνικές εισαγγελίες για την περαιτέρω διερεύνηση των εν λόγω αδικημάτων που δεν σχετίζονται με την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τα οποία δεν εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας· κατανοεί ότι για τη συγκεκριμένη ανάλυση και για άλλες αναλύσεις, ωστόσο, η συνεργασία με την Ευρωπόλ πάσχει από περιορισμούς που απορρέουν από το εθνικό δικονομικό ποινικό δίκαιο και την προσβασιμότητα των δεδομένων που ανήκουν στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία· θεωρεί ότι, ενώ η συνεργασία με την Ευρωπόλ πρέπει να ενισχυθεί ακόμη περισσότερο, δεν μπορεί να υποκαταστήσει πλήρως την ανάπτυξη της εσωτερικής πλατφόρμας ανάλυσης της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, η οποία παραμένει σημαντική για την ταχεία ερμηνεία των δεδομένων που συλλέγονται κατά τη διάρκεια των ερευνών της και τον καθορισμό επιχειρησιακών στρατηγικών σε διασυνοριακές υποθέσεις που απαιτούν πρόσβαση σε ολόκληρο το σύστημα διαχείρισης υποθέσεων της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας· ***εκφράζει την ικανοποίησή του για την έκκληση της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας για ενισχυμένη συνεργασία με τα θεσμικά όργανα της ΕΕ·***
	Or. en

Τροπολογία 55

Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 81 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	81α. εκφράζει την ανησυχία του για τον αυξανόμενο αριθμό υποθέσεων απάτης που συνδέονται με τον Μηχανισμό Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ)· καλεί την Επιτροπή να θεσπίσει υποχρεωτική αναφορά όλων των περιπτώσεων απάτης σε σχέση με τον ΜΑΑ στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία και να θεσπίσει ένα σύστημα έγκαιρης προειδοποίησης που θα επιτρέπει τον έγκαιρο εντοπισμό δόλιων δραστηριοτήτων που σχετίζονται με την κατανομή και τη χρήση των κονδυλίων του ΜΑΑ·

Or. en

Τροπολογία 56
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 81 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	81α. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία υπέγραψε συμφωνία συνεργασίας με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο τον Νοέμβριο του 2024, καθορίζοντας σαφείς τρόπους συνεργασίας με σκοπό την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 57
Csaba Molnár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 83

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
83. εκφράζει την έντονη ικανοποίησή του για τη συμμετοχή της Πολωνίας και της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία· γνωρίζει ότι αυτό θα έχει αντίκτυπο στις δημοσιονομικές ανάγκες της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας και υποστηρίζει το αίτημα της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας που αποσκοπεί στον εφοδιασμό της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας με τους αναγκαίους πόρους προκειμένου να επωφεληθεί από τη συμμετοχή της Πολωνίας και της Σουηδίας στις επιχειρησιακές δραστηριότητές της·	83. εκφράζει την έντονη ικανοποίησή του για τη συμμετοχή της Πολωνίας και της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία· γνωρίζει ότι αυτό θα έχει αντίκτυπο στις δημοσιονομικές ανάγκες της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας και υποστηρίζει το αίτημα της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας που αποσκοπεί στον εφοδιασμό της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας με τους αναγκαίους πόρους προκειμένου να επωφεληθεί από τη συμμετοχή της Πολωνίας και της Σουηδίας στις επιχειρησιακές δραστηριότητές της· ***εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η νέα ιρλανδική κυβέρνηση συμπεριέλαβε στο πρόγραμμα της τον στόχο της προσχώρησης στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία· καλεί την ουγγρική κυβέρνηση, ως το μοναδικό εναπομένον κράτος μέλος που δεν έχει ακόμη προσχωρήσει στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία παρά την απουσία οποιουδήποτε νομικού ή συνταγματικού εμποδίου, να προσχωρήσει στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση· υπενθυμίζει ότι η ευρεία δημόσια στήριξη για την προσχώρηση της Ουγγαρίας έχει καταδειχθεί από τη συλλογή 680 000 υπογραφών υπέρ της προσχώρησης στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία, γεγονός που υπογραμμίζει το ισχυρό αίτημα της κοινωνίας για ενισχυμένες νομικές διασφαλίσεις κατά της απάτης και της διαφθοράς εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης·***

Or. en

Τροπολογία 58
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 83 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	83α. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, η Ένωση και τα θεσμικά της όργανα σέβονται την ισότητα των κρατών μελών ενώπιον των Συνθηκών καθώς και την εθνική τους ταυτότητά που είναι συμφυής με τη θεμελιώδη πολιτική και συνταγματική τους δομή, στην οποία συμπεριλαμβάνεται η περιφερειακή και τοπική αυτοδιοίκηση·

Or. en

Τροπολογία 59
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek, Virginie Joron, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 83 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	83β. καλεί το θεσμικό όργανο να σέβεται πάντα την ισότητα των κρατών μελών και να τα μεταχειρίζεται ισότιμα, καθώς και να σέβεται την κυριαρχία και την εθνική τους ταυτότητα που είναι συμφυείς με τη θεμελιώδη πολιτική και συνταγματική τους δομή, στην οποία συμπεριλαμβάνεται η περιφερειακή και τοπική αυτοδιοίκηση·

Or. en

Τροπολογία 60
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	85α. καταδικάζει απερίφραστα τη

συνεχιζόμενη έλλειψη συνεργασίας από ορισμένα μη συμμετέχοντα κράτη μέλη όσον αφορά την παροχή αμοιβαίας δικαστικής συνδρομής στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία· παροτρύνει την Επιτροπή να κινήσει διαδικασίες επί παραβάσει κατά οποιουδήποτε κράτους μέλους παρεμποδίζει συστηματικά τις έρευνες υπό την καθοδήγηση της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Ιρλανδία, τη Δανία και την Ουγγαρία να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για την πλήρη συμμετοχή στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, ώστε να διασφαλιστεί η ολοκληρωμένη και ομοιόμορφη προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 61
Csaba Molnár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	85α. καταδικάζει την πρόσφατα αναφερθείσα συστηματική κατασκοπεία που οργανώθηκε από την ουγγρική κυβέρνηση εις βάρος του προσωπικού της OLAF κατά τη διάρκεια ερευνητικής αποστολής σχετικά με την πιθανή κατάχρηση κονδυλίων της ΕΕ από την ELIOS, εταιρεία που συνδέεται με τον γαμπρό του Ούγγρου πρωθυπουργού· τονίζει ότι η OLAF και η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία, ως ακρογωνιαίοι λίθοι της αρχιτεκτονικής της ΕΕ για την καταπολέμηση της απάτης, είναι δυστυχώς εκτεθειμένες σε τέτοιες απειλές όχι μόνο από τρίτες χώρες αλλά και εντός των κρατών μελών της ΕΕ· τονίζει ότι οι ενέργειες αυτές υπονομεύουν σοβαρά το κράτος δικαίου και την ακεραιότητα των θεσμικών οργάνων της ΕΕ· ζητεί την ταχεία θέσπιση ισχυρών μέτρων

προστασίας για τη διασφάλιση του θεσμικού προσωπικού της ΕΕ που βρίσκεται σε αποστολή στα κράτη μέλη και για την πρόληψη τέτοιων απαράδεκτων παραβιάσεων στο μέλλον·

Or. en

Τροπολογία 62
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	85α. σημειώνει ότι, στις 14 Οκτωβρίου 2022, η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία ανακοίνωσε ότι βρίσκεται σε εξέλιξη έρευνα σχετικά με την αγορά εμβολίων κατά της νόσου COVID-19 στην ΕΕ και το γεγονός ότι αυτή η κατ' εξαίρεση επιβεβαίωση οφείλεται στο εξαιρετικά υψηλό δημόσιο ενδιαφέρον για το θέμα, το οποίο αναδεικνύει σοβαρές ανησυχίες σχετικά με τη διαφάνεια και τη λογοδοσία στη διαδικασία προμήθειας εμβολίων κατά της νόσου COVID-19[1α]· σημειώνει ότι, μέχρι σήμερα, η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία δεν έχει δημοσιεύσει ενημέρωση σχετικά με την εν λόγω έρευνα· λαμβάνοντας υπόψη τη σοβαρότητα του ζητήματος, ζητεί επείγουσα ενημέρωση του κοινού σχετικά με την πρόοδο της έρευνας και τα πορίσματά της·

1α

https://www.eppo.europa.eu/en/media/news/ongoing-eppo-investigation-acquisition-covid-19-vaccines-eu

Or. en

Τροπολογία 63

Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	85α. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η ανακοίνωση πριν από δύο χρόνια, στις 14 Οκτωβρίου 2022, για την έναρξη έρευνας σχετικά με την αγορά εμβολίων κατά της νόσου COVID, βάσει των μεγαλύτερων συμβάσεων στην ιστορία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, που χαρακτηρίστηκε από υπερπαραγγελία 10 δόσεων κατά κεφαλήν και από σημαντική σπατάλη δημόσιου χρήματος (71 δισεκατομμύρια EUR για περισσότερες από 4 δισεκατομμύρια δόσεις), δεν ακολουθήθηκε από καμία σημαντική ερευνητική δραστηριότητα ή ανακοίνωση που να εξηγεί στο κοινό αυτή την έλλειψη δράσης εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας.

Or. fr

Τροπολογία 64
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	85β. σημειώνει με σοβαρή ανησυχία την άνευ προηγουμένου απάτη κατά τη διάρκεια της πανδημίας COVID-19, την έλλειψη διαφάνειας εντός των δημόσιων θεσμών και την κακοδιαχείριση των δημόσιων πόρων της ΕΕ· τονίζει ότι η έκθεση δραστηριοτήτων της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας για το 2023 εξακολουθεί να επισημαίνει πολυάριθμες περιπτώσεις απάτης που σχετίζονται με κονδύλια που διατέθηκαν για την πανδημία COVID-19[9α].

9α

https://www.eppo.europa.eu/sites/default/files/2024-03/EPPO_Annual_Report_2023.pdf

Or. en

Τροπολογία 65
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	***85β. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι τα επανειλημμένα αιτήματα των βουλευτών του ΕΚ για πληροφορίες σχετικά με τους πόρους που διατίθενται από την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία για την έρευνα σχετικά με τις αγορές εμβολίων κατά της νόσου COVID παραμένουν αναπάντητα·**

Or. fr

Τροπολογία 66
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	***85γ. ζητεί να διερευνηθεί άμεσα η χρήση δημόσιων πόρων από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή για τη χρηματοδότηση μιας σκιώδους ομάδας συμφερόντων που προωθεί τις δικές της πράσινες πολιτικές· τονίζει ότι η άσκηση πίεσης από ομάδες συμφερόντων θα πρέπει να είναι διαφανής, με πλήρη γνωστοποίηση όλων των εμπλεκόμενων μερών·**

Or. en

Τροπολογία 67
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	85γ. σημειώνει ότι η Επιτροπή ισχυρίζεται ότι δεν γνωρίζει πόσες εκατοντάδες εκατομμύρια δόσεις έχουν απορριφθεί, αλλά ότι οργάνωσε την από κοινού αγορά επιπλέον 146 εκατομμυρίων δόσεων τον Ιανουάριο του 2025·

Or. fr

Τροπολογία 68
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	85δ. επισημαίνει την κρίσιμη ανάγκη να διατεθούν άμεσα οι αναγκαίοι πόροι για να διασφαλιστεί η έγκαιρη ολοκλήρωση της εν εξελίξει έρευνας σχετικά με την προμήθεια του εμβολίου κατά της νόσου COVID-19 στην Ευρωπαϊκή Ένωση, ιδίως λαμβανομένου υπόψη του σημαντικού δημόσιου συμφέροντος για το θέμα αυτό, σε συνδυασμό με το γεγονός ότι η έρευνα έχει ήδη ξεκινήσει το 2022 και μέχρι σήμερα δεν έχει ανακοινωθεί δημόσια καμία απόφαση·

Or. en

Τροπολογία 69

Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	85δ. τονίζει ότι ο ρόλος της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας δεν είναι να επιβραδύνει ή να θάβει σημαντικές έρευνες για πιθανή απάτη σε βάρος του προϋπολογισμού της ΕΕ, όπως σημείωσαν ορισμένοι παρατηρητές στην περίπτωση της έρευνας για την αγορά εμβολίων κατά της νόσου COVID·

Or. fr

Τροπολογία 70
Damian Boeselager
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 89 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	89α. υπενθυμίζει τη σημασία της διαφάνειας στις αλληλεπιδράσεις της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας με εξωτερικούς παράγοντες· ζητεί τη δημιουργία υποχρεωτικού δημόσιου μητρώου όλων των συνεδριάσεων μεταξύ υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας και εκπροσώπων τρίτων, συμπεριλαμβανομένων εκπροσώπων ομάδων συμφερόντων και εκπροσώπων εθνικών κυβερνήσεων, προκειμένου να αποτραπεί η αθέμιτη επιρροή και να ενισχυθεί η εμπιστοσύνη του κοινού στην ανεξαρτησία της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας·

Or. en

Τροπολογία 71

Tamás Deutsch, Ondřej Knotek, Virginie Joron, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 89 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	89α. καλεί το θεσμικό όργανο να επιδείξει πλήρη αφοσίωση και να μεγιστοποιήσει τις προσπάθειές του με όλα τα διαθέσιμα μέσα και στοιχεία ενεργητικού του για την προώθηση της ειρήνης και τον τερματισμό του πολέμου στην Ουκρανία το συντομότερο δυνατόν, καθώς και για τη διατήρηση της ειρήνης και την ενίσχυση της ευρωπαϊκής ασφάλειας·

Or. en

Τροπολογία 72
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 90

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
90. πιστεύει ότι οι ρυθμίσεις συνεργασίας με τις αρμόδιες αρχές της Ουκρανίας θα μπορούσαν να ενισχύσουν αποτελεσματικά το επίπεδο προστασίας των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης μετά τις σχετικές δεσμεύσεις που έχουν αναληφθεί για τη στήριξη της Ουκρανίας και του λαού της· γνωρίζει ότι η διαβίβαση αποδεικτικών στοιχείων πραγματοποιήθηκε στο πλαίσιο της εκτέλεσης αιτημάτων αμοιβαίας δικαστικής συνδρομής και εκφράζει την ικανοποίησή του για την προοπτική ενεργοποίησης μιας κοινής ειδικής ομάδας με τις ουκρανικές αρχές για τον συντονισμό των ερευνών· υπενθυμίζει στην Επιτροπή και σε άλλα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της Ένωσης τη σημασία του εντοπισμού και της έγκαιρης υποβολής στοιχείων έρευνας	90. πιστεύει ότι οι ρυθμίσεις συνεργασίας με τις αρμόδιες αρχές της Ουκρανίας θα μπορούσαν να ενισχύσουν αποτελεσματικά το επίπεδο προστασίας των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης μετά τις σχετικές δεσμεύσεις που έχουν αναληφθεί για τη στήριξη της Ουκρανίας και του λαού της· ***υπενθυμίζει ότι τα αδικήματα εις βάρος κονδυλίων της Ένωσης που διατίθενται σε τρίτες χώρες υπάγονται στη δικαιοδοσία της, ακόμη και αν διαπράττονται εν όλω ή εν μέρει εκτός του συνόλου της επικράτειας των συμμετεχόντων κρατών μελών, όταν συστατικά στοιχεία του αδικήματος έχουν διαπραχθεί στην Ουκρανία ή σε άλλη τρίτη χώρα· εκφράζει την ικανοποίησή του για τις προσπάθειες των ουκρανικών αρχών όσον αφορά τα μέτρα κατά της διαφθοράς, αλλά υπενθυμίζει***

στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία.

ότι η χώρα εξακολουθεί να υπόκειται σε υψηλό ποσοστό διαφθοράς και απάτης, γεγονός που απαιτεί τη λήψη πρόσθετων προφυλάξεων και περαιτέρω μέτρων κατά της διαφθοράς προκειμένου να εκπληρωθούν επιτυχώς οι στόχοι διαφάνειας· γνωρίζει ότι η διαβίβαση αποδεικτικών στοιχείων πραγματοποιήθηκε στο πλαίσιο της εκτέλεσης αιτημάτων αμοιβαίας δικαστικής συνδρομής και εκφράζει την ικανοποίησή του για την προοπτική ενεργοποίησης μιας κοινής ειδικής ομάδας με τις ουκρανικές αρχές για τον συντονισμό των ερευνών· υπενθυμίζει στην Επιτροπή και σε άλλα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της Ένωσης τη σημασία του εντοπισμού και της έγκαιρης υποβολής στοιχείων έρευνας στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία.

Or. en